

„Rejsy”



W dzisiejszych „Rejsach” m.in.:
 O Madeleine Albright od A do Z
 ■ O objawieniach w Medjugorie
 ■ O masażystce uwielbianym przez kobiety
 ■ O karierze Jerzego Dudka ■ Jak zwykle krzyżówka i horoskop.

NASZ TYGODNIK NOWY

ECHO

ZIEMI LĘBORSKIEJ

piątek
 23 czerwca 2000 r.
 nr 25/427

LĘBORK • WICKO • NOWA WIEŚ LĘBORSKA • CEWICE • ŁĘBA

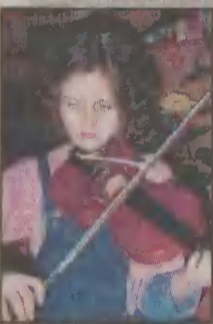
Powiat lęborski



Z Patrycją Krużyńską, licealistką, młodą postaczką na Sejm Dzieci i Młodzieży rozmawiamy o wizycie w Sejmie i Warszawie oraz problemach jej rówieśników.

str. 2

Lębork



Zainteresowanie muzyką Natalia Robakiewicz przejawiała już od kołyski. Zauważyli to jej rodzice, początkom jej mówienia towarzyszyło bowiem ciągle nucenie melodii. Zanim ukończyła dwa lata, potrafiła już czysto śpiewać.

str. 7

Łeba



Jubileusz Ludzi Morza odbędzie się w Łebie w dniach 23-25 czerwca. Przewidziano wiele atrakcji, m.in. regaty żeglarskie, paradę jednostek pływających, święto dorsza i bursztynowy jarmark.

str. 9

Sport

Sukces odnieśli piłkarze Chrobrego Chrobrowo, awansując do IV ligi piłkarskiej. W ostatnim, decydującym meczu Chrobry, na własnym boisku pokonał 4:1 Brdę Przechlewo, remisując do przerwy 0:0. Oba zespoły przed tym spotkaniem miały szansę na drugie, premiowane miejsce w V lidze.

str. 12

Lębork. Trzydniowa wizyta

GOŚCIE Z NIEMIEC



Niemieckiej delegacji bardzo podobała się lęborska pływalnia Rafa. Na pierwszym planie deputowany miejski Christian Koneecka wraz z burmistrzem Lauenburga, Heinzem Wernerem Albrechtem.

Fot. Tomasz Siebert

Na zaproszenie władarzy Lęborka z trzydniową wizytą przebywała w mieście delegacja władz niemieckiego miasta Lauenburg. Goście zwiedzili między innymi pływalnię, Szkołę Podstawową nr 1, muzeum i Łebę. Rozmawiano też o współpracy gospodarczej i wymianie młodzieży.

Pięciosobową grupę niemieckiej delegacji przywitano 19 czerwca w Urzędzie Miasta. W jej skład wchodził: burmistrz Lauenburga, Heinz Werner Albrecht, radna Ursula Thiel, deputowany miejski Christian Koneecka, kierownik miejskich zakładów użyteczności publicznej Herbert Kloss i kierowca.

- Były to rozmowy wstępne. Oba stronom zależało na zapoznaniu się z warunkami gospodarczymi i atrakcjami miast - mówi

Lauenburg położony jest w północnych Niemczech i w kraju związkowym Szlezwik Holstein z portem nad Łabą. Liczy 12 tysięcy mieszkańców. Założony został przez władce tych ziem, Henryka Lwa w XII w. Prawa miejskie otrzymało w 1260 r. Znajduje się w nim wiele obiektów historycznych z XII i XIII w.

Beata Koperska z Wydziału Promocji Urzędu Miejskiego.

Decyzje co do współpracy zapadną na pewno podczas drugiej wizyty, jej termin nie jest jeszcze ustalony. Wstępnie wiadomo, że odbędzie się wymiana uczniów i nauczycieli szkół podstawowych i średnich obu miast. Będzie to wymiana sportowa i poznawcza. Rozmawiano też na tematy gospodarcze.

(rak)

Heinz Werner Albrecht burmistrz Lauenburga

Bardzo mi się podoba wasze miasto. Jest czyste i zadbane. Są tu też ładne zabytki. Najbardziej spodobał mi się ratusz, poczta i ul. Staromiejska. Nasze miasta mają wiele wspólnego. Borykamy się z tymi samymi problemami. Co prawda bezrobocie jest u nas mniejsze, wynosi 15 proc., a nie 24, ale te sprawy trzeba rozwiązać. Zależy mi, aby mieszkańcy naszych miast bliżej się poznali.



Bieg z atrakcjami

Rower dla maratończyka



IX Maraton Ekologiczny im. Tomasz Hopfera był w tym roku imprezą wyjątkowo udaną. To największe sportowe wydarzenie powiatu. Dzięki wysiłkom wielu osób przepadła się on z roku na rok w piknik z atrakcjami.

Przy obsłudze maratonu pracowało społecznie ponad 500 osób z Lęborka i Nowej Wsi. Trasy biegu maratońskiego pilnowało 27 sędziów.

Nagrody od „Dziennika”

Oprócz emocji sportowych lęborski maraton to wiele niespodzianek dla zgromadzonych widzów. „Dziennik Bałtycki” w tym roku zorganizował akcję, w której główną nagrodą był rower górski. W niedzielę na pl. Pokoju stała specjalna urna, do której nasi Czytelnicy mogli wrzucać publikowane wcześniej w gazecie kupony konkursowe. O godz. 15 odbyło się losowanie nagrody głównej i nagród pocieszenia. Najwięcej szczęścia miał maratończyk ze Słupska, Roman Czech, który wygrał rower.

- Przyda mi się rower. Do tej pory jeździłem do pracy autobusem, a teraz w pogodne dni będę mógł jeździć rowerem - powiedział pan Roman.

Oprócz tego ufundowaliśmy puchar dla najlepszej kobiety wyścigu, który otrzymała Galina Karnatsevicz z Grodna na Białorusi. - Biegam dla sportu, ale liczę się również dla mnie korzyści materialne z nagród - powiedziała pani Galina.

Wojsko przygrywało

Tuż po wybiegnięciu zawodników na trasę rozpoczęły się pokazy wokalnotaneiczne dla publiczności, przygotowane przez Młodzieżowy Dom Kultury w Lęborku. Na specjalny koncert przyjechała też prywatna Wojskowa Kapela Marynarki Wojennej Pstrąg. Podczas jej występu zaczęli nadbiegać najlepsi zawodnicy.

- Wcale nie czuję się zmęczony, ale żałuję, że nie osiągnąłem lepszego czasu - powiedział najlepszy zawodnik Yuriy Hiczun z Ukrainy.

Najlepsze zakończenie

Po dekoracjach zawodników maraton powoli zaczynał się zamieniać w piknik. Było wiele konkursów rodzinnych, pokazy kung-fu i występ zespołu rockowego. Stoiska spożywcze oferowały napoje i słodycze. Chętnych nie brakowało.

- Dziękuję wszystkim firmom i osobom, które poświęciły swój czas i pieniądze, aby maraton przebiegał sprawnie - powiedział dyrektor maratonu Krzysztof Prusak. - Zapewniam, że już w tym roku o organizacji jubileuszowego X maratonu za rok.

(bf)

str. 12

REKLAMA

P.H. GAŁĘYT
KONKURENCYJNE CENY

- panele ścienne
- płyty włókowe,
- planka tapicerka
- pilśniowe i laminowane
- białe robocze
- podłogi szwedzkie
- wstęgi drzwiowe
- styropian
- parapety okienne
- sklejkli

Projektowanie i kompleksowe wyposażenie wnętrz użytkowych.

LĘBORK MOSTY, UL. DŁUGA 18, tel. (059) 8612 976

PHUP "JOLPŁYT"

| | | | |
|--------------------------------|------------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Panele podłogowe niemieckie | - od 12 zł/m ² | 4. Płyty meblowe | - od 8,78 zł/m ² |
| 2. Panele boazerijne | - od 11,90 zł/m ² | 5. Parapety okienne | - 15 zł/mb |
| 3. Błaty kuchenne | - od 28 zł/mb | 6. Meble na zamówienie. | |

CENY BRUTTO **RATY** **ZAPEWNIAMY TRANSPORT**

| | | | |
|--|--|--|--|
| 84-300 Lębork ul. Krzywoustego 14 tel./fax 059 8621732 | 80-404 Gdańsk-Wrzeszcz ul. M. Reja 3 tel. 058 3447213 kom. 090 525557 | 81-029 Gdynia-Chylonia ul. Północna 10 tel. 058 7821120 kom. 090 525571 | 84-300 Lębork ul. Krzywoustego 29 R STOLARNIA tel. 059 8625072 kom. 090 525591 |
|--|--|--|--|

W prenumeracie „Echo Ziemi Lęborskiej” taniej i z darmową dostawą do domu!

KRONIKA POLICYJNA

Pod nieobecność właścicieli

ŁĘBORK. Pod nieobecność domowników do mieszkania przy ul. Armii Krajowej 21 włamali się złodzieje. W nocy wyłamali zamek w drzwiach i zabrali tylko gotówkę - 1570 zł. Podobne zdarzenie miało miejsce przy ul. Reja. Złodzieje dostali się tu przez strych. Wynieśli telewizor, wideo i grę telewizyjną.

Włamania rządkiem

ŁĘBORK. Do pomieszczeń firmy, która znajduje się na terenie starej cegielni, dwukrotnie, noc w noc, włamywali się złodzieje. Za pierwszym razem z magazynu ukradli różne elektronarzędzia o wartości ponad 6 tys. zł. Następnej nocy wykradli 2 butle acetylenowe wraz z osprzętem oraz narzędzia i silniki. Łup wywieźli 2-kołowym wózkiem, który akurat stał w magazynie. Dodatkowo na wózek załadowali złom aluminiowy. Straty te właściciel firmy oszacował na ok. 2 tys. zł.

Giną auta

ŁĘBA. Z ul. Grabskiego skradziono Volkswagena Passata, należącego do obywatela Niemiec. Auto warte było 22 tys. DM. Dzień później zniknęło Audi, które było zaparkowane przy ul. Paderewskiego. I ten pojazd, wart 10 tys. DM, należał do obywatela Niemiec.

Króliczy łup

ŁĘBORK. Altanki na ogródkach działkowych są często okradane, bo przeważnie znajdują się bez dozoru w nocy. Złodzieje wynoszą z nich nawet meble. Ostatnio z takiej jednej budki na ogródkach przy ul. Żeromskiego wykradli 8 królików, które działkowiec tam hodował. Straty to 400 zł.

Ukradli przy świadkach

MOSTY. Dwóch mężczyzn zjawilo się w tu-tejszym komisje samochodowym pod pretekstem kupienia auta. Ich wybór padł na Volkswagena Golfa Combi III. Wsiadli do wozu, uruchomili silnik i błyskawicznie odjechali w kierunku Wejherowa. Policyjni pościg i blokada od strony Wejherowa nie dały rezultatu. Złodzieje umknęli prawdopodobnie bocznymi drogami.

Odzyskane rowery

ŁĘBORK I NOWA WIEŚ ŁĘBORSKA. W łęborskiej Komendzie Powiatowej Policji znajduje się odzyskany rower górski w kolorze srebrnoniebieskim. W komisariacie nowowiejskiej policji są do odebrania 2 inne rowery: składaki, biały i ciemnoniebieski. Osob poszkodowane, policja prosi o kontakt.

Nabór do policji

ŁĘBORK. Komenda Powiatowa Policji prowadzi nabór do pracy w policji. Swoje kandydatury mogą zgłaszać osoby, które nie przekroczyły 30 lat i legitymują się dobrym stanem zdrowia - kat. A 1 oraz dobrą opinią. Wykształcenie - minimum średnie.

Złodzieje bez nerwów

ŁĘBORK. Dwóch mężczyzn podeszło do Łady zaparkowanej na pl. Dworcowym, spokojnie, nierzucając się w oczy ludzi kręcących się wokół dworca, otworzyli drzwi do auta i z wnętrza zabrali radioodtwarzacz. Potem otworzyli bagażnik i ukradli z niego torbę podróżną, w której właściciel Łady trzymał swoje dokumenty osobiste. Z łupem oddalili się w kierunku skweru przy dworcu PKS. Świadkowie tego zdarzenia, do którego doszło w miniony poniedziałek ok. godz. 15.30, przypomnieli sobie, że złodzieje mogli mieć po 30-35 lat i byli dość wysocy. Jeden z nich miał charakterystycznie wygięty nos. Osoby, które mogłyby pomóc policji w tej sprawie, proszone są o kontakt z Wydziałem Dochodzeniowym łęborskiej KPP. (zet)

Rozmowa tygodnia

Wszystko przed nami

Rozmawiamy z *Patrycją Kruszyńską, licealistką, młodą postanką na Sejm Dzieci i Młodzieży o problemach jej rówieśników*

- Gdzie się uczysz?
- Uczę się w Prywatnym Liceum Ogólnokształcącym w Słupsku. Mieszkam w Łęborku i do szkoły dojeżdżalam.
- Co możesz powiedzieć o inicjatywie Sejmu Dzieci i Młodzieży?
- To bardzo ciekawa sprawa. Zostałam wytypowana do Sejmu na podstawie konkursu ogłoszonego w szkołach. Pisałam na temat Konwencji Praw Dziecka. Widocznie moja praca spodobała się. Reprezentowałam jednak Słupsk.
- Czy do stolicy jechała zorganizowana grupa młodzieży?
- Jechaliśmy jako reprezentacja województwa pomorskiego. Autokar był pełny. W sumie ponad dwudziestu młodych parlamentarzystów plus obsługa.
- Kto jeszcze jechał z wami?
- Muszę wspomnieć o Marku Nowickim. Pracuje w Kuratorium Oświaty w Gdańsku jako wizytator. Chociaż sprawia wrażenie „urzędasa”, okazał się bardzo miłym i bezpośrednim człowiekiem. Tak więc rola parlamentarzystki, między innymi dzięki niemu, okazała się przyjemna i bezstresowa.
- Co robiliście w Warszawie?
- Przede wszystkim gościliśmy w gmachu Sejmu. Wrażenie było niesamowite. Wnętrza olśniewały przepychem. Spotykaliśmy się z wieloma postaciami życia politycznego kraju: Maciejem Płażyńskim, marszałkiem Sejmu, Markiem Borowskim, wicemarszałkiem. W korytarzach natknęłam się również na Janusza Korwina-Mikke. Zrobiłam mu zdjęcie. Bardzo chętnie z nami rozmawiał.
- Czym zajmowaliście się na sali posiedzeń?

Patrycja Kruszyńska mieszka w Łęborku. Uczy się w liceum w Słupsku, otrzymała promocję do drugiej klasy o profilu informatycznym. W wolnych chwilach reprezentuje swych rówieśników w młodzieżowym parlamencie. Lubi słuchać dobrej muzyki, jeździć na rowerze, w sezonie uwielbia żeglować.

Oferty pracy z PUP

Dla piekarza i nauczyciela

Powiatowy Urząd Pracy w Łęborku posiada aktualne oferty pracy (na 19.06.2000):

spawacz, monter kadłubów okrętowych (praca w Stoczni Gdynia), spawacz kadłubowy (elektryczny), monter kadłubów okrętowych, monter rurociągów okrętowych, ślusarz okrętowy (praca w Stoczni Gdańskiej), technolog drewna (praca na 2 zmiany), ślusarz-spawacz (spawanie w osłonie argonu metodą TIG, mechanik pras mimosrodowych (praca w Łębieniu), spawacz CO2, malarz-lakiernik, inżynier mechanik maszyn i urządzeń - kierownik produkcji (wymagana znajomość języka angielskiego, zagadnień technicznych, rysunku technicznego (praca w Charbrowie), piekarz (staż pracy w zawodzie, prawo jazdy kat. B, znajomość jęz. angielskiego - praca w Maszewie), nauczyciel jęz. angielskiego (wymagane wyksz. wyższe pedagogiczne), murarz, malarz, glazurnik (praca w Cewicach), tynkarz, murarz, glazurnik, malarz (praca w Łęborku), pracownik produkcji drzewnej (praca w Węgorzynie), technik elektryk, monter płyt gipsowo-kartonowych, przedstawiciel handlowy (średnie wyksz. budowlane, prawo jazdy kat. B, obsługa komputera), szwacz-



Patrycja Kruszyńska z marszałkiem Sejmu, Maciejem Płażyńskim. Fot. Paweł Kretowski

- Moi koledzy i koleżanki poruszali problemy nurtujące nas, młode pokolenie. Ja zwróciłam uwagę na nieposzanowanie praw dziecka, co zdarza się niestety, nągminnie w naszym kraju i mieście. Wynika to oczywiście z charakteru mojej pracy o Konwencji Praw Dziecka.

- Doszliście do konkretnych wniosków. Co młodzi ludzie mogą coś zrobić sami dla siebie?

- Wnioski są znane powszechnie wszystkim. Młodociani pracownicy, dzieci wykorzystywane seksualnie i inne tego typu negatywne zjawiska przybierają zatrażające rozmiary. My jedynie możemy wnioskować o poszanowanie prawa. Wskazywać, że coś jest nie tak. To mało i dużo jednocześnie. Dorośli powoli zaczynają nas słuchać. Utkwiło mi przemówienie kolegi, który na tegorocznym posiedzeniu mówił z goryczą o swojej bezsilności i obojętności ludzi polityki. Moim zdaniem mamy szansę przynajmniej na prezentację problemów ważnych i często bulwersujących.

- Czyli dzieci i młodzież mogą liczyć na pomoc „ich Sejmu”?

- Mam nadzieję, że tak. Chodzą słuchy o przekazaniu nam większych możliwości działania. Wszystko przed nami.

- Dziękuję za rozmowę.

Paweł Kretowski

MINAŁ TYDZIEŃ

Pieniądze za średnią



Uczniowie Szkoły Podstawowej w Wicku od kilku dni mają już wakacje. Fot. Bogumił Fąkiewicz

WICKO. Najzdolniejsi uczniowie szkół z gminy Wicko mogą starać się o stypendia naukowe i socjalne. Na mocy decyzji Rady Gminy na wsparcie dla wybitnych lub potrzebujących przeznaczono 10 tys. zł z budżetu. O stypendia mogą ubiegać się uczniowie od klasy piątej podstawówki wzwyż.

Oceniali reformę



Na spotkaniu lekarzy powiatu łęborskiego rozmawiano o funkcjonowaniu służby zdrowia. Fot. Zbigniew Eckert

ŁĘBA. Funkcjonowanie reformy służby zdrowia było głównym tematem konferencji lekarzy kontraktowych powiatu łęborskiego, którzy przez dwa dni obradowali w sali łębskiego hotelu Gołąbek. Podczas spotkania dyskutowano również o roli samorządów w przebudowie podstawowej opieki zdrowotnej. Zebrani spotkali się z Krzysztofem Miką, doradcą ministra zdrowia ds. promocji i ochrony zdrowia.

Karty w szkołach



Podczas egzaminu na kartę rowerową trzeba było pokonać tor sprawnościowy. Fot. Tomasz Siebert

ŁĘBORK. Pierwsze egzaminy na kartę rowerową organizowane w łęborskich szkołach odbyły się już w Gimnazjum nr 1. Wszyscy uczniowie prawidłowo rozwiązyali testy i pozytywnie zdali egzamin praktyczny. Pomocą nauczycielom prowadzącym wychowanie komunikacyjne służy łęborska drogówka, która będzie współuczestniczyła w przeprowadzaniu egzaminów.

(amk)

REKLAMA

trend

Na dobrym kursie

AC, OC, NW
w cenie*

Skoda Felicia Trend

Na nowy sezon i na lata.

W nadchodzącym sezonie obowiązuje moda na uśmiech. Dlatego proponujemy Państwu praktyczne i niezawodne auto. Już od pierwszego spojrzenia wprawia w dobry nastrój. Zgrabnej sylwetce dodają uroku lusterka i klamki w kolorze nadwozia, ozdobne kółka, przyciemniane szyby, listwy boczne oraz halogeny przeciwmgielne. Centralny zamek ułatwia wsiadanie całej rodzinie. Projektując przyjemne i obszerne wnętrze pomyśleliśmy o różnych drobiazgach, które zawsze chce się mieć pod ręką. A teraz wystarczy wygodnie usiąść i można ruszać bez obaw, nawet w daleką podróż.

Sopot Groblewski J-R, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550-36-19
FILIA: ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550-37-38

Konkurs Finaliści z Lęborka

Finał Ogólnopolskiego Konkursu Historycznego pod hasłem „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 972-1514 - od Cedyni do Orszy” odbył się w Warszawie pod patronatem MEN i MON oraz Kierownictwa Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych. Dwa pierwsze miejsca zajęli lęborzanie.

Województwo pomorskie reprezentowało trzech uczniów, w tym dwoje ze szkół lęborskich: Kamilla Kasprzak z Liceum Ogólnokształcącego nr 1 oraz Daniel Małek z Zespołu Szkół Mechanicznych. Finał poprzedziły eliminacje szkolne, rejonowe i wojewódzkie. Po szczególne konkurencje finału wymagały od zawodników wykazania się wiedzą merytoryczną i umiejętnością praktycznego jej zastosowania.

- Sprawdzenie wiadomości polegało na zaliczaniu różnych konkurencji, m.in. zawodnicy musieli wystąpić w roli przewodników oprowadzających po Muzeum Wojska Polskiego, zabytkach Warszawy oraz miejscowościach podwarszawskich - powiedziała Irena Wójcik-Kotłowska, opiekun dydaktyczny zawodników.

W finałowych zmaganiach I miejsce zdobył Daniel Małek, II Kamilla Kasprzak. Wielkim przeżyciem dla zawodników była uroczystość złożenia wieńców na Grobie Nieznanego Żołnierza. Podsumowanie wyników finału i całego konkursu odbyło się z udziałem przedstawicieli MEN i MON w Sali Balowej na Zamku Królewskim.

Warsztaty szkolne Razem, ale osobno



W halach warsztatów szkolnych ZSM od 1 września nauki zawodu uczyć się będą również uczniowie ZSB. Na zdjęciu (od lewej) Józef Dwulit, kierownik warsztatów ZSM i Mirosław Naczke, zastępca.

Fot. Józefa Majko

Warsztaty szkolne Zespołu Szkół Mechanicznych i Zespołu Szkół Budowlanych będą miały wspólną siedzibę od 1 września. Zdecydowały o tym czynniki ekonomiczne i organizacyjne. Obecnie trwają remonty przystosowujące hale.

Warsztaty szkolne ZSM nie mogły funkcjonować w dawnej strukturze. Za ogrzewanie dużej powierzchni hal i prąd przychodziły duże rachunki. Uczniów było niewielu. Wszystko to wymusiło zmianę organizacyjną warsztatów. Hale o powierzchni 4 tys. 200 m kw. postanowiono podzielić między warsztaty szkolne ZSM i ZSB.

Obecnie w pomieszczeniach przy ul. 1 Armii WP uczniowie ZSB w ramach zajęć i egzaminów wykonują remonty przystosowujące hale. Warsztaty szkolne ZSM sprzedały 184 maszyny w drodze przetargu, które nie nadawały się do remontu i były przestarzałe technologicznie. Dzięki temu starostwo przekazało na przystosowanie hal 30 tys. zł.

- Jesteśmy wdzięczni przewodniczącej komisji oświaty, Małgorzacie Szaule, za pozytywną opinię i pomoc w zmianie organizacyj-

nej warsztatów - powiedział Mirosław Naczke, zastępca kierownika warsztatów szkolnych ZSM.

Do tej pory ZSM kształcił w zawodzie m.in. ślusarz-spawacz, tokarz, krawcowa. - Od 1 września chcielibyśmy uczyć też mechaników pojazdów samochodowych - mówi Józef Dwulit, kierownik warsztatów. - Marzy nam się, by patronat nad warsztatem objęła stacja diagnostyczna.

Uczniowie ZSM wykonują zlecenia od lęborskich firm - Spomel, AMG i Projekt. Robią dla nich elementy do ich produktów - m.in. ząszczarek i klocków hamulcowych. Dodatkowo wykonują ogrodzenia.

- Chcielibyśmy stworzyć kompleks nauki zawodu. Uczniowie nauczyliby się prac nie tylko mechanicznych, ale i budowlanych - dodają kierownicy.

- Mieliby większą szansę na znalezienie zatrudnienia.

(jm)

HOLBEX CZĘŚCI SAMOCHODOWE

TEL. (0-58) 682-89-78
FAX (0-58) 682-03-70

RABATY DLA WARSZTATÓW I TAXI

STRASZYN KIGDAŃSKA, ul. STAROGARDZKA 5 **DOSTARCZAMY TOWAR DO KLIENTA**

do:

- silników • zawieszenia • hamulców
- napędu • tłumiki • wycieraczki

Uszczelki (GLASER) Świece zapłonowe, żarowe, kable (NGK) Klocki hamulcowe (RAMSA) Uszczelnienie hydrauliczne samochodowe (autohiten) Paaki, węże gumowe (Gates)

oraz wiele innych marek

(amk)

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

ROL-CAR s.c.

UL. WARSZAWSKA 87, 82-300 ELBLĄG
TEL. 055/233 32 21, TEL./FAX 055/ 233 63 97

ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY W CZASIE
ŻNIW 2000

Jeżeli chcesz korzystnie sprzedać:

- Rzepak
- Pszenicę paszową
- Jęczmień, Pszenżyto
- Strączkowe

A ponadto kupić po atrakcyjnych cenach importowane nawozy:

- Saletrę amonową N-34%
- Mocznik N-46%
- Wieloskładnikowe NPK
- Sól potasową K-60%

JESZCZE DZIŚ SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI !!!

OKTAN s.c.

Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

! RATY DLA KAŻDEGO !

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- BEZ PORĘCZYCIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

- 10 000,- od 66,30 zł;
- 25 000,- od 165,74 zł;
- 100 000 od 662 zł.

REZERWACJE
TEL. 058 661 79 68

B.P.H.F. „MECOM”
GDYNIA, ul. Świętojańska 46

Studium Edukacji Kaszubskiej

Przełom w nauce języka



Spotkanie prowadził prof. Andrzej Ceynowa, od lewej: Renata Mistrz, prof. Urszula Jackowiak.

stnieje coraz większa potrzeba nauczania języka kaszubskiego. Nauka na szerszą skalę jest jeszcze niemożliwa, ponieważ brakuje przygotowanych do tego nauczycieli. Być może, chociaż częściowo, zaradzi temu powstające przy UG Centrum Edukacji Kaszubskiej.

Dobre rezultaty osiąga Pomorskie Studium Edukacji Regionalnej i Alternatywnej prowadzone przez dr. Kazimierza Kossak-Głowczewskiego. Stanowi ono wstęp do nauki języka. Kolejnym etapem, o randze znacznie wyższej, może być powstające tzw. Centrum Edukacji Kaszubskiej.

Studia dzienne

Grupa inicjatywna spotkała się w Domu Kaszubskim 9 czerwca. Spotkanie poprowadził prorektor ds. studenckich UG, prof. Andrzej Ceynowa. Zebrani byli zgodni, że powinny to być studia dzienne na Wydziale Filologiczno-Humanistycznym. Jak mówił prof. Jerzy Treder, już na etapie rekrutacji studenci będą wybierać tę specjalizację. Prof. Treder opracował na piśmie koncepcję CEK. Napisał, że

„miałoby być całkowicie nową próbą odpowiedzi na istniejące zainteresowanie lokalnej społeczności, wyrażane m.in. przez władze samorządowe, w sferze aktywizacji dążeń młodzieży kaszubskiej i również choćby części dorosłych, inną jakościowo próbą od wszystkich poprzednich, mianowicie stałą agendą UG nastawioną na rozwój kadry, m.in. własnych Uniwersytetu, niezbędnych w dynamicznym rozwoju różnych dziedzin życia oświatowego i kulturalnego na Kaszubach, na Pomorzu i w Polsce”. Prawnymi możliwościami powstania centrum podjęła się zająć, obecna na spotkaniu, prorektor ds. kształcenia, prof. dr hab. Urszula Jackowiak.

Nadszedł czas

Powstawanie centrum wspiera rektor UG, prof. dr hab. Marcin Pliński, który taką wolę wyraził w telewizyjnym wywiadzie, opublikowanym także w „Nordzie”. Wywiad przeprowadzono w najbliższym języku rektora, czyli po kaszubsku, jako że prof. Pliński urodził się w Łebczu pod Puckiem. Stwierdził wówczas m.in.

„dopóci mę bądzemë gòdelë midzë sobą pò kaszëbskù, tak dlugò bądzemë ùwòzëlë, że jesmë Kaszëbama, mómë swòjã historiã. A jak më zacniemë gadac jinszim jãzëkã, przestóniemë mëslec ò tim, że jesmë z tą piãknã zemiã zwiãzóny. Tak wic, to je wòznë, zebë taczé cos bëło. Je to nówëszy czas, zebë tuwò na Wëdzëlu filologiczno-historicznym bëł institut kaszëbsczi. Tam mùsza bëc bëc tãzë etnografia. Bò tak richtich etnografii nòukòwi më ni mómë. Sã mùzea, chòcbë skansen we Wdzydzach, ale to je blòs do pòkòzywaniò. Tuwò pòwinnë bëc prowadzoné badania tak, zebë kaszëbina bëła dlò nas wòznò.”

Z inicjatywy rektora 25 kwietnia, doszło do pierwszego spotkania w tej sprawie w wąskim gronie na UG. Debatowało osiem osób. Na dokumencie z tegoż zebrania podpisali się: Urszula Jackowiak, Bogusław Breza, Andrzej Ceynowa, Kazimierz Klawiter, Renata Mistrz, Eugeniusz Pryczkowski, Brunon Synak i Jerzy Treder.

Jan Antonowicz

Kluki. Przegląd Zespołów Artystycznych

Po prostu Maryški

W szesnastym Przeglądzie Zespołów Artystycznych, który odbył się w Klukach, gm. Smołdzino udział wzięły 23 zespoły z byłego woj. śląskiego oraz z Gdańska i Elbląga.

Kaszuby reprezentowane były przez Modraki z Par-

chowa, Mareszci z Cewic, Regionalny Zespół Kaszubski z Jasienia oraz rodzinny zespół muzyczny Majowiczów z Kramarzyna. Zespoły śpiewały po kaszubsku, a niektóre z nich tańczyły regionalne tańce kaszubskie. - Mareszci w tłumaczeniu na

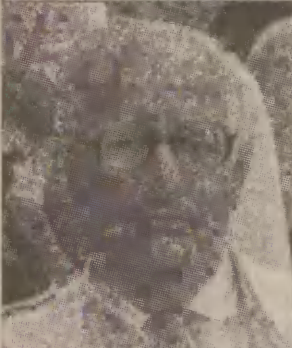
język polski znaczy po prostu Maryški - tłumaczy Danuta Grabowska, z Gminnego Ośrodka Kultury w Smołdzinie, który w tym roku był organizatorem przeglądu. - A wybrali taką nazwę, ponieważ w zespole najwięcej jest pań o tym imieniu. (JJ)

Cëz je czëc

Zmarł Stanisław Cygiert

W piątek 16 czerwca, po długiej chorobie, zmarł zasłużony działacz Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego z Pucka, dr Stanisław Cygiert. Pochodził z Gołubia Kaszubskiego. Przed wojną uczęszczał do gimnazjum w Kościerzynie, gdzie był m.in. uczniem ks. dr. Leona Heykego, który wywarł decydujący wpływ na jego zainteresowania kaszubskie. Po studiach weterynaryjnych, zakończonych doktoratem, osiadł na ziemi puckiej. Był współzałożycielem klubu studenckiego „Pomorania” oraz założycielem i współzałożycielem kilku oddziałów ZKP, szczególnie na północy Kaszub. Przez wiele lat pełnił funkcję prezesa puckiego partu. Do ostatnich lat był aktywnym działaczem kaszubskim. Przed trzema laty uhonorowany m.in. medalem Srebrna Tabakiera Abrahama.

(ep)



dr Stanisław Cygiert

Fot. Kazimierz Klawiter

II Zjazd Kaszubów

Z CHOJNIC DO HELU. 1. lipca odbędzie się II Zjazd Społeczności Kaszubskiej „Północ do Nordé”. Jest to kontynuacja I zjazdu, którego inicjatorem był starosta wejherowski, Grzegorz Szalowski. Tegoroczna impreza zakończy się w Helu.

Przedsięwzięcie ma na celu integrację regionalną ludności Kaszub. W czerwcu ub.r. specjalnym pociągiem podróżowało do Chojnic ponad 800 osób. W tym roku Kaszubi z południa pojadą do Helu pociągiem „Transcassubia”, który zabierze około 1000 osób.

Pociąg wyruszy z Chojnic przez Brusy, Lubnię, Dziemiany, Lipusz, Kościerzynę, Gołubie, Somonino, Żukowo, Osowę, Wielki Kack do Gdyni i dalej poprzez Rumię, Redę, Puck, Władysławowo, Jastarnię do Helu - mówi Bernard Hinz, kierownik pociągu. - W Helu pasażerowie wezmą udział w pikniku transmitowanym przez II program TVP. Wystąpią zespoły śpiewacze w języku kaszubskim oraz zaproszone gwiazdy polskiej sceny

Tomasz Fopke

Nôterà?

Czej tak wżeróm w twòje lica
mëszlã sobie - anielica
Czej kãsk nizi zdrzã na pieršë
jaż dërgòce we mie serce
Czej zdrok spùszczã jesz cos nizi
jakkbëm dëchac zaczął chiżi
Czej ùwinã sã kòl klina...
to nôterà... a nié wina!

Konkurs Literacki w Przodkowie

Pierwsze kroki w poezji

- Trzeba nie lada odwagi, by chwycić za pióro - mówił do młodych poetów, uczestników VIII Konkursu Literackiego dla Uczniów Województwa Pomorskiego w Przodkowie Mirosław Wenta, wicestarosta kartuski. - Życzę wam, byście łapali tego ducha, byście go nie zatracili.

Konkurs zorganizował Urząd Gminy w Przodkowie oraz Zarząd Główny i Oddział Przodkowski Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego przy współpracy Starostwa Powiatu Kartuskiego. Napłynęło 221 prac napisanych przez 50 autorów. Nadeszły one z różnych zakątków Pomorza: od Pucka, Gdyni, Starzyna, Skrzyszewa, Kożyczkowa, Chmielna, Pomieczyna, Kobysewa, Czczewa po Somonino i Brusy. Konkurs zbliża młode pokolenie do literatury i doskonali je w języku ojczystym, przyciąga dzieci i młodzież z różnych zakątków Pomorza.

Jury, któremu przewodniczył prof. dr hab. Jerzy Treder, wyraziło podziw dla organizatorów za wieloletnie rozwijanie konkursu. W protokole podziękowało „nauczycielom za stałą pieczę nad młodzieżą wrażliwą na twórczość literacką” oraz podkreśliło, że „konkurs literacki, organizowany w Przodkowie, stanowi inspirację dla młodzieży piszącej po kaszubsku.

- Od początku istnienia konkursu nadsyłane są

wiersze w języku kaszubskim - powiedział sekretarz konkursu Jerzy Stachurski. - Jak obserwujemy, wielu z tych młodych autorów kontynuuje naukę w szkołach średnich nie zaprzestając dalszego pisania. Można tu wymienić m.in. Anetę Rzeszewicz z Zespołu Szkół Agroturystyki w Przodkowie, czy już maturzystkę Marzenę Drawc. Niektórzy z nich próbują też pisać pierwsze prace dziennikarskie, które publikowano m.in. w „Nordzie” i „Głosie Kaszub”.

(ep, J.K)

W poszczególnych grupach wiekowych pierwsze miejsca zajęli: I-III Emilia Konkol z SP Kobysewo (gm. Przodkowo), IV-VI Marzena Reszka z SP Kożyczkowo (gm. Chmielno), VIII i Gimnazjum Iwona Marzejon z SP Starzyna (gm. Puck), w ponadpodstawowych Ewa Maciszka z ZSO Puck. Nagrodę specjalną za zestaw wierszy przyznano Kamili Tusz z Zespołu Szkół w Czczewie (gm. Przodkowo).



Wójt Andrzej Wyrzykowski wręcza nagrodę autorce wierszy kaszubskich Annie Bartkowskiej z Kaszubskiego Liceum Ogólnokształcącego w Brusach. Obok laureatki w kategorii szkół średnich - Ewa Maciszka i Lilia Pieraszewska z Pucka, z tyłu Krzysztof Knurek z TH w Somoninie.

Fot. Janina Stefanowska

Kto na Kaszuby sprowadził truskawki?

Czerwone jagody

Wygoda koło Chmielna, słynie z pięknego kościoła, wybudowanego w latach 1913-14 przez ks. Anasztaza Sadowskiego oraz z uprawy truskawek, które Kaszuby zawdzięczają przede wszystkim Helenie Gruchałowej z domu Polaszek. Niektórzy mylnie podają, że truskawki sprowadził ks. Sadowski.

Sadzonki z ogrodu spalonej szkoły

Helena Gruchała mieszkała w pobliskiej Wygodzie wsi o nazwie Długi Kierz. Nieco dalej jest Szklana. Pomiędzy tymi wsiami stała szkoła zbudowana w połowie XIX w., która spaliła się pod koniec I wojny światowej. Nauczyciel pochodził z Niemiec, dokąd wrócił zaraz po ustaniu działań wojennych. Nikt nie pamięta jego nazwiska. Nie zachowały się też żadne kroniki. Spłonęły wraz ze szkołą. W przyszkolnym ogródku nauczyciel pozostawił wątle, zarosnięte krzaczki truskawek sprowadzone z gębi Niemiec. Nieopodal mieszkał Wilhelm Warmowski, który był kawalerem owdowiałej podczas wojny Rozalii Lewny, sąsiadki Heleny Gruchałowej. Warmowski, sądząc, że znalazł w ogródku byłej szkoły sadzonki poziomek, przeniósł je do ogrodu narzeczonej, gdzie okrutnie zarosnięte wegetowały przez trzy lata.

To nie poziomki

Z kolei Helena Gruchała fascynowała się uprawą bylin. W swoim ogródku hodowała poziomki. W święto 3 maja 1922 r. przyniosła z lasu kolejne sadzonki poziomek. Przed domem spotkała ją córka sąsiadki, Łucja Lewna. Pochwaliła się, że u nich w ogródku rosną małe czerwone jagódki. Zainteresowana Helena - myśląc, że to poziomki - poprosiła o nie. Wyglądały marnie. Wraz z Rozalią odzyskała siedem sadzonek, które posadziła u siebie. Jak się później okazało, były to truskawki, na które wówczas mówiono czerwone jagody. Po kilku latach wyhodowała dorodne owoce.

Oplacalna produkcja

Wydarzenia te doskonale pamiętała zmarła przed dwoma laty siostra Heleny Gruchały, Bronisława Polaszek. Potwierdzają to również starsze osoby, mówiąc że truskawki rosły opodal „cerpiska”. To kaszubskie słowo oznacza choleryczne lub ewangeliczne cmentarzysko. Do dziś ślady po nim są pomiędzy Długim Krzem a Szklaną, dokładnie obok miejsca, gdzie stała dawna szkoła. Wspomniał o tym także Franciszek Tredler, urodzony w Borzestowie pod Wygodą, założyciel Muzeum Kaszubskiego w Kartuzach. W książce



Helena Gruchała

„Wspomnienia działaczy kaszubskich” pod redakcją Józefa Pawlika, Warszawa 1973 r., pisze tak: Gdy w miarę ograniczeń trudności hodowlane coraz bardziej narastały, chłopcy podjęli się innej, oplacalniejszej produkcji, a mianowicie uprawy truskawek, zapoczątkowanej przez Helenę Gruchałową z Długiego Krza.

Opowieść tę potwierdza również zachowany list następcy Sadowskiego, ks. Zygmunta Poćwiardowskiego z 3 lutego 1939 r. Tego

dnia odbywała się uroczystość 25-lecia ślubu państwa Gruchałów. Miał być na niej ksiądz proboszcz. Niestety, złamał rękę. Z kartuskiego szpitala napisał m.in.: Niech gułki [indyczki - EP] się chowają, niech truskawki rosną. Cała okolica dziś wdzięczna jest tej cichej pracowitej „Gruchalynie” za te „jagody”.

Warto pomyśleć, by Helenie Gruchałe poświęcić choćby pamiątkową tablicę za wielkie dzieło swego życia.

Eugeniusz Pryczkowski

Skry twórczości kaszubskiej Nagrody „Pomeranii”

Redakcja miesięcznika „Pomerania” wręczyła swoje coroczne nagrody. Laureatami „Skry Ormuzdowej” zostali: Jadwiga Kirkowska z Wierzchucina, prezes i założyciel Oddziału Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego w Wierzchucinie, Aleksandra Maciborska-Pytka, nauczycielka w Zespole Szkół Agroturystyki w Somoninie, opiekunka grupy recytatorsko-teatralnej, w interesujący sposób prezentującej ambitną literaturę kaszubską, Ewa Stachowska, organizatorka Biesiad Krajeńskich, Andrzej Lemańczyk, prezes oddziału ZKP w Lipnicy, popularyzator kaszubskiego ruchu na Gochach, Jerzy Henryk Demski, lider kołocińskiego oddziału ZKP w Pelplinie, Zespół redak-

cyjny „Gdińszci Klęczi”, biuletynu oddziału gdyńskiego ZKP, ciekawie informującego o wydarzeniach i problemach kaszubskiego życia społeczno-kulturalnego.

Wręczono także Nagrodę im. Romana Wróblewskiego, ufundowaną przez Beatę i Grzegorza Wróblewskich z Dania dla młodego i utalentowanego twórcy w języku kaszubskim. Laureatem został Łukasz Jabłoński, którego do twórczości zainspirował jego brat, były współredaktor „Nordy”, obecnie starosta pucki, Artur Jabłoński.

Trzecią nagrodę wręczono laureatom konkursu na reportaż „Pomorska dekada zmian”. Otrzymały ją dwie Ewy: Zielińska i Kuniczuk. (ep)



Laureaci nagród redakcji „Pomeranii” za rok 1999.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Brusy. Konkurs poetycki Promowanie regionalizmu

Kaszubskie Liceum Ogólnokształcące rozpoczyna przyjmowanie zgłoszeń do pierwszej edycji Konkursu Poezji Kaszubskiej.

Własne utwory poetyckie w języku kaszubskim oraz utwory propagujące walory turystyczne regionu i zdrowy styl życia należy nadsyłać w zamkniętych kopertach do 1 września. Organizatorzy przygotowali także listę utworów, które będą mogli

prezentować pojedynczy recytatorzy oraz grupy wokalne. Chętni powinni przysłać zgłoszenia do 25 sierpnia. W konkursie może brać udział młodzież szkół ponadpodstawowych oraz dorośli.

Finał odbędzie się 9 września w Kaszubskim LO w Brusach o godz. 13. Zgłoszenia należy wysłać pod adres: Kaszubskie Liceum Ogólnokształcące ul. Ogrodowa 2, 89-632 Brusy. (ros)

REKLAMA

REKLAMA

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
SILIKON 100 310 mm - 10% RABATU
- PRZY ZAKUPIE UNIWERSALNEGO
SILIKONU 100!
5 KARTONÓW - GRATIS CZAPKA
10 KARTONÓW - GRATIS PEŁKA NOŻNA

Den Braven

Agora
DEALER: 83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

33000W 83-300 ROSCIEŁĘŻYNA, ul. Maja Koleszowa 10/11
33000W 81-601 GŁYNIA, ul. Mściwoja 9
11 11000-1AK BORZESTWO, ul. Wolności 10/11
11 11 111111 K. BERSERDUBA, ul. Solidarności 2/3

080 24 37
091 71 00 fax 041 36-49 0001 060 100
064 01 10 fax 560 09-30
4071 20 02 fax 0001 050 100

NOWA SIEDZIBA HURTOWNI

jet

bielizna i rajstopy

GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39A
TEL. (058) 762-00-99

R-0414A/1143

PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO!

Weź udział w Wielkiej Loterii!

KLIMATYZACJA W STANDARDZIE!

www.peugeot.com.pl

INTERVAPO
80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 88+88

206

PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

ALFA ROMEO

PROMOCJE

AUTO DIUG SŁUPSK,
UL. POZNAŃSKA 10, TEL./FAX (059) 842 40 33

Muzyka to moja przyszłość - mówi 12-letnia Natalia Robakiewicz

Słuch absolutny



Być muzykiem, albo piosenkarką to jedno z moich najskrytszych marzeń - mówi Natalia.

Fot. Iwona Ptasinska

Doskonały słuch, długie, cienkie i giętkie palce - to atrybuty skrzypaczki. Oba posiada Natalia Robakiewicz. Jej przygoda z muzyką rozpoczęła się już w kołysce, wciąż coś nuciła pod nosem. Muzyka wypełnia życie 12-letniej dziewczynki. Ona też ma być jej przyszłością.

Natalia Robakiewicz jest skrzypaczką - bardzo młodą, ale i bardzo zdolną. Niedawno zajęła IV miejsce na skrzypcowym konkursie Polski północnej w Sopocie, zdobyła też wyróżnienie na Konkursie Dziecięcej Kameeralistyki Smyczkowej w Gdyni. Ma dopiero 12 lat, ale być może wyrośnie z niej talent na miarę Vanessy Mae.

Już od kołyski

Zainteresowania muzyką Natalia przejawiała już od kołyski. Zauważyli to jej rodzice, początkom jej mówienia towarzyszyło bowiem ciągle nucenie melodii. Za-

nim ukończyła dwa lata, potrafiła już czysto śpiewać piosenki.

Wkrótce zaczęła grać na keyboardzie i flecie, te instrumenty były w domu, grę na pianinie ćwiczyła natomiast u koleżanki. Ta muzyczna pasja zastanowiła jej rodziców. Postanowili rozwijać jej talent.

Przypadkiem państwo Robakiewiczowie dowiedzieli się, że organizowane są dodatkowe egzaminy do szkoły muzycznej na kurs 6-letni.

- Mama chciała zapisać mnie na pianino - przypomina sobie Natalia. - Sama kiedyś grała właśnie na tym instrumencie. Ja pomyślałam o skrzypcach, o których dla mnie marzył dziadek.

Tylko nie płacz

Okazało się, że chętnych do szkoły muzycznej było bardzo wielu, a więc szansa niewielka - kilka miejsc w klasie pianina i po kilka w klasach innych instrumen-

tów. Pani Ewa przygotowywała więc córkę na wypadek, gdyby się nie dostała.

- Natalia, tylko nie płacz, jeśli okaże się, że się nie dostałaś - prosiła ją, gdy szły zobaczyć wywieszoną po kilku dniach listę.

Tymczasem komisja sama zdecydowała, że Natalia będzie grać na skrzypcach, bo ma słuch absolutny.

- Pani od skrzypiec powiedziała, że drugim kryterium były moje palce, bardzo długie, cienkie i giętkie - zauważyła Natalia. - Bo na skrzypcach przy zmianie pozycji dźwiękowej palec musi posuwać się do góry lekko.

Rodzice mieli mieszane uczucia. Myśleli, że będą musieli się poświęcać wysłuchując ciągłych powtórek tego samego ćwiczenia. Okazało się, że Natalia od razu zaczęła grywać melodie, choć najpierw było to granie „przeciętniackie”, jak sama to określa.

Muzyka moja miłość

- Lubię każdy rodzaj muzyki, oprócz disco polo, ale nie dlatego, że je lekceważę, po prostu mi się znudziło - wyznała Natalia. - Lubię muzyczne nowości. Natomiast nie nudzi mi się nigdy muzyka klasyczna. Przepadam za „Eine kleine nacht Music” Mozarta i „Czterema porami roku” Vivaldiego.

Dziewczynka twierdzi, że tylko ta muzyka ją uspokaja, gdy jest zdenerwowana i nastroja optymistycznie w chwilach smutku.

Bardzo lubi śpiewać. Tę umiejętność wykorzystuje w chórze kościoła NMP Królowej Korony Polski. Prowadzi go ks. Dariusz Nenca, w ramach scholki Promyki Nadziei. Chór nagrywa właśnie kasetę z pieśniami religijnymi. W tym miesiącu scholka wybiera się w trasę po parafiach całej Polski z promocją tej kasety.

- Wydaje mi się, że muzyka to moja przyszłość - zastanawia się Natalia. - To było i jest jednym z moich najskrytszych marzeń - być muzykiem... albo piosenkarką, bo i do tego mam pewne predyspozycje. Kiedyś myślałam, żeby zostać prawnikiem albo lekarzem. Na szczęście mam jeszcze dużo czasu na podjęcie ostatecznej decyzji.

Iwona Ptasinska

Natalia Robakiewicz urodziła się 26 lutego 1988 r. w Lęborku, jest uczennicą V klasy SP nr 8, a jednocześnie III klasy skrzypiec Państwowej Szkoły Muzycznej w Lęborku.

Poza muzyką interesuje się hippiką, jeździ konno w Paraszynie bądź Runowie. Lubi czytać M. Foxa i F.H. Burnetta. Ma psa, złotego cocker-spaniela imieniem Sonia.

REKLAMA

EXPRESS FOTO
Lębork ul. Zwycięstwa 40/1A
ODBIŁKI BARWNE
już od 0,49
wywołanie filmu zakupionego u nas GRATIS

Dziennik Bałtycki

CZYTAJ, OSZCZĘDZAJ, KORZYSTAJ

Teraz

codzienna prenumerata

Dziennika Bałtyckiego

tylko

9,50 zł

za miesiąc.

i 50 nagród niespodzianek



KUPON KONKURSOWY

Pytanie konkursowe: Jaka jest główna wygrana w naszym konkursie ?

ODP.

Jeśli do 20 lipca wykupisz na pocztę lub u listonosza prenumeratę DB, wypełnisz właściwie kupon, odpowiesz prawidłowo na zadane pytanie, prześlesz kupon wraz z kserokopią potwierdzenia wpłaty za prenumeratę pod adresem: POLSKAPRESSE Sp. z o.o. O/Prasa Bałtycka, ul. Połęża 3, 80-720 Gdańsk wezmiesz udział w konkursie o egzotyczną wycieczkę i 50 nagród niespodzianek.

Imię Nazwisko

Adres Tel.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych

Podpis Regulamin konkursu trwającego do 30 lipca do wglądu w Redakcjach DB

Data

Nie dotyczy powiatu sławieńskiego.

bat Centrum Materiałów Budowlanych

murator gazeta

plus nota

ZAPRASZAJĄ

I Kiermasz Wiedzy Budowlanej

2 lipca 2000 roku - Gdańsk-Kokoszki, ul. Nowatorów, godz. 10.00

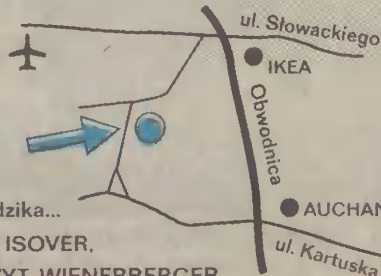
Dowiesz się jak i z czego budować Zobaczysz nowości technologiczne w budownictwie

Zaoszczędzisz Materiały zamówione w czasie Kiermaszu kupisz po promocyjnych cenach

Wygrasz: konkursy dla dorosłych i dzieci, PONADTO: zespoły muzyczne, degustacja pieczonego dzika...

Udział biorą firmy: AKA, ARBOL, AXTER, B-COMPLEX, CEKOL, EURONIT, IZOHAN, IZOLMAT, ISOVER,

KACZMAREK, OPTIROC, RIGIPS, RUPPCERAMIKA, SCHREYER, TYTAN, TERRANOVA, TERRAZYT, WIENERBERGER



Powiat łębarski. Testy kompetencji

Otwarta furтка do gimnazjum

W powiecie łębarskim testy kompetencji z matematyki i języka polskiego pisało w maju 1420 uczniów klas ósmych szkół podstawowych. Są one podstawowym kryterium przyjmowania uczniów klas ósmych do szkół średnich.

W tym roku uczniowie mogli uzyskać po 40 punktów z języka polskiego i matematyki. Oto najlepsi uczniowie z większości szkół, które otrzymały już wyniki z kuratorium.

W Szkole Podstawowej nr 1 (Zespół Szkół nr 1) w Łęborku testy pisało 119 uczniów, najlepiej wypadli: Michał Miśkiewicz - język polski 40 punktów, matematyka 38 punktów, Anna Pierzynowska - 34 i 40, Łukasz Żelek - 33 i 40, Dawid Zieliński - 33 - 40, Mateusz Klimczuk - 31 i 40, Magda Mak - 38 i 39, Justyna Cholka - 38 i 38, Anna Stefaniak - 37 i 39, Diana Szajowska - 37 i 39, Justyna Wenta - 36 i 39.

W Szkole Podstawowej nr 3 testy pisało 59 uczniów, a najlepiej wypadli: Anna Drozdowicz - 35 i 40, Anna Daszkowska - 35 i 34, Agnieszka Kulwikowska - 33 i 33, Izabela Wałęga - 23 i 40, Anna Ruszkowska - 33 i 38, Monika Witkowska - 29 i 39.

W Szkole Podstawowej nr 4 (Zespół Szkół nr 3) testy pisało 131 uczniów, najlepiej wypadli: Paweł Sypniewski - 35 i 39, Bartosz Nadworski 34 i 39, Maciej Gniedziejko - 33 i 36, Hubert Namyślak - 32 i 34, Natalia Morawiak 31 i 35, Iwona Leyk 31 i 34, Alicja Kozłowska - 31 i 34, Joanna Studzińska 34 i 37 oraz Alicja Warmowska 31 i 40.

W Szkole Podstawowej nr 5 pisało 117 uczniów, zaś



Testy najlepiej w Nowej Wsi napisali: od lewej Martyna Minkowska, Ewa Złoch, Przemysław Sadowski, Magdalena Rudyk i Aneta Włodarczyk.

najlepsze wyniki uzyskali: Rafał Tomczak 35 i 39, Agnieszka Budzyńska - 37 i 33, Paweł Litzow - 34 i 36, Katarzyna Pawelczyk - 33 i 39, Krystian Peziol - 33 i 37, Magdalena Gołąbek - 33 i 40.

W Szkole Podstawowej nr 7 (Zespole Szkół nr 2) pisało testy 74 uczniów, a najlepiej wypadli: Bartosz Starczewski - 38 i 39, Bartosz Krefta - 37 i 39, Robert Konkol 37 i 38 punktów.

W Szkole Podstawowej nr 8 pisało 180 uczniów, zaś najlepiej wypadli Justyna Walkusz z kl. VIII f - 37 i 39 oraz Katarzyna Zgorzelska z kl. VIII a - 38 i 36 pkt.

W Szkole Podstawowej w Łebie testy pisało 94 uczniów, a najlepiej wypadli: Małgorzata Głodowska - 36 i 37, Tomasz Frączek - 35 i 34, Joanna Kleina - 38 i 39, Marta Kielas - 36 i 38, Łukasz Jagodziński - 33 i 38, Agata Cibulla - 37 i 39 oraz Anna Chwesiuk - 36 i 37.

W Szkole Podstawowej w Szczecurzy pisało testy 13 uczniów.

W Szkole Podstawowej w Wicku testy pisało 45 uczniów, a najlepiej wypadli: Gracjana Sojda - 28 i 36, Maria Godula - 29 i 34, Barbara Mazurkiewicz - 30 i 33, Barbara Zielińska - 33 i 36, Bożena Bikowska - 29 i 37 oraz Marcin Juniewicz - 31 i 35.

W Szkole Podstawowej w Łebieniu testy pisało 20 uczniów, a najlepiej wypadli: Aneta Wichert - 38 i 37, Leopold Kaftański - 35 i 40, Alicja Brzezińska - 36 i 34.

W Szkole Podstawowej w Redkowicach testy kompetencji pisało 16 uczniów, a najlepiej wypadły u: Anny Giełżyn - 30 i 39, Doroty Krecz - 29 i 40 oraz u Pawła Konkela - 24 i 39.

W Szkole Podstawowej w Nowej Wsi Łębarskiej testy pisało 57 uczniów, najlepiej wypadły one u: Martyny Minkowskiej - 33 i 38, Ewy Złoch - 31 i 40, Bartosza Niedbałki - 31 i 37, Przemysława Sadowskiego - 29 i 38, Magdaleny Rudyk - 27 i 39, Anety Włodarczyk - 27 i 38.

Wychowawczyni Ewa Piotrkowska kl. VIII ze Szkoły Podstawowej w Maszewie podała, że testy pisało 25 uczniów, a najlepiej napisali je: Adam Kosiński - 37 i 36, Michał Czerwiński - 33 i 36 oraz Malwina Okrój - 35 i 27.

W Szkole Podstawowej w Cewicach testy pisało 37 uczniów, najlepiej je napisali: Karol Wróblewski - 33 i 38, Maciej Kotłowski - 29 i 38, Arkadiusz Mielewczyk - 29 i 36 oraz Kamil Pietraszek - 30 i 35.

W Szkole Podstawowej w Siemirowicach testy pisało 41 uczniów, a najlepiej napisali: Oskar Krzyżanowski - 35 i 39 oraz Agnieszka Labuda - 33 i 40.



Testy kompetencji najlepiej napisali: od lewej Anna Giełżyn, Dorota Krecz i Paweł Konkol.

Z „Echem” Na basen taniej

Po raz kolejny publikujemy kupon, który naszym Czytelnikom umożliwi wejście na łębarski basen z 10 procentową zniżką.

Kupon należy wyciąć z „Echa”, wpisać swoje imię, nazwisko i adres. Oddaje się go obsłudze pływalni w chwili kupowania biletu. Każdy Czytelnik otrzymuje 10 proc. zniżki od ceny biletu, gdy odda kupon ze swoim nazwiskiem.

Kierownictwo basenu w sezonie letnim obniżyło stawki. Cena biletu jednorazowego w godz. 6-17 wynosi 5 zł, a w godz. 17-22 wynosi 6 zł. Cena karnetu na pięć wejść w godz. 6-17 wynosi 22,50, a w godz. 17-22 wynosi 27 zł. Korzystanie z pływalni to jedna najatrakcyjniejszych form spędzania wolnego czasu, dlatego zapraszamy.

(bf)

KUPON 10% ZNIŻKI NA BASEN

Imię i nazwisko _____

Adres _____

Pływalnia zaprasza
od godz. 6-22

ceny biletów

| | |
|------|-------------|
| 5 zł | godz. 6-8 |
| 7 zł | godz. 8-17 |
| 6 zł | godz. 17-22 |

Każdy okaziciel kuponu otrzyma 10-proc. zniżkę od ceny biletu.

REKLAMA

**POLICEALNE STUDIUM
OBSŁUGI SPEDYCYJNEJ I CELNEJ**

**POLICEALNE STUDIUM ZARZĄDZANIA
I MARKETINGU**

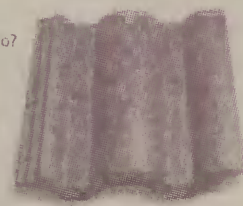
| | | |
|------------|---------------------|---------------------------|
| GDAŃSK, | ul. Długi Targ 1-7, | 0-58 305-75-30, 305-75-07 |
| SŁUPSK, | ul. Mickiewicza 32, | 0-59 842-48-94 |
| WEJHEROWO, | ul. Gdańska 30, | 0-58 672-16-46 |

www.rotex.pl rotex@rotex.pl

Dachówka inna niż wszystkie. Dachówka Braas.

Ponad 25 milionów ludzi w całej Europie wybrało dachówkę Braas. Czy wiesz dlaczego?

- Braas to:
- niepowtarzalne kształty dachówek
 - kompletny zestaw akcesoriów dachowych
 - szeroka gama kolorów
 - fachowe doradztwo
 - 30 lat gwarancji



Pewny dach nad głową **BRAAS**

Partner handlowy:

 **MATUS**

84-300 ŁĘBORK
UL. SŁĘPUSKA 18
tel./fax 059 862 84 69

84-340 SIERAKOWICE
UL. SŁĘPUSKA 2
tel. 058 684 71 92

Z-367/A/502/N

Konkurs estetyczny Warto zadbać o dom

Rozpoczyna się kolejna już edycja konkursu na najbardziej zadbane posesje w powiecie. W tym roku zostanie także wybrana najładniejsza wieś.

Organizatorami konkursu są: Stowarzyszenie Piękna Ziemia Łębarska i Łębarska Komisja do Oceny Posesji i Balkonów.

Konkurs od lat cieszy się dużą popularnością wśród lokalnych mieszkańców. Od tego roku będzie miał on już wymiar powiatowy. Fundatorem nagród jest starosta łębarski, Witold Piórkowski, miasto Łeba oraz pozostałe gminy.

Podniesienie estetyki swojego otoczenia przynosi korzyści nam, całej rodzinie, która może wypocząć w miłym otoczeniu, jak również poprawia wygląd wsi, czy miasta - mówi przewodniczący komisji, Mirosław Rybicki. - Warto więc trochę

zadbać o dom, balkon czy okno.

Balkony, posesje, rabaty przydomowe itp. należy zgłaszać do 10 lipca w Rejonowym Zespole Doradztwa Rolniczego, tel. 8622172, Spółdzielni Mieszkaniowej tel. 8621870 lub Miejskim Zarządzie Budynkami tel. 8622436.

Łębork oraz gminy zostały podzielone na rejony i członkowie komisji będą przez całe wakacje obserwowali wygląd balkonów, posesji, ukwieconych okien i zadbane rabaty przydomowe na swoim terenie. Na przełomie lipca i sierpnia komisja wybierze te najładniejsze. Wręczenie nagród nastąpi w połowie września.

(bf)



Barbara Sikora ze wsi Maszewo od lat zdobywa nagrody za najładniejszą posesję.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

OŚRODEK KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO ZDZ W ŁĘBORKU

84-300 Łębork, pl. Spółdzielczy 14/15
tel./fax 86 23 237

PROWADZI NABÓR DOROSŁYCH DO:

- TECHNIKUM ODZIEŻOWEGO DLA DOROSŁYCH
- LICEUM HANDLOWEGO DLA DOROSŁYCH
- DWULETNIEGO LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO W SYSTEMIE EKSTERNISTYCZNYM
- STUDIUM POLICEALNEGO (HANDLOWIEC)

ORAZ MŁODZIEŻY DO:

- SZKOŁY HANDLOWEJ
- SZKOŁY KRAWIECKIEJ
- SZKOŁY GASTRONOMICZNEJ

PROWADZIMY TAKŻE
ZAPISY NA KURSY: WÓZKI
WIDLÓWE, PILARZ,
OBSŁUGA SUWNIC

Z-789/A/502

- 997 policja
- 998 straż pożarna
- 999 pogotowie
- 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

ŁĘBORK

URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 86-24-280 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30)
Urząd Powiatowy, ul. Czołgistów 5, tel. 86-24-800 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30)

Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 86-23-788
Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 13, tel. 86-24-011

Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 86-24-121

PRZYCHODNIE LEKARSKIE
Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 86-25-066

Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 86-22-453

Przychodnia Międzyzakładowa, ul. Krzywoustego 1, tel. 86-23-311
Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Zeromskiego 9, tel. 86-31-380

Policja, ul. Toruńska 5, tel. 86-21-955

Apteki „Bluszczowa”, Czołgistów 33, tel. 86-21-705

„Kasztanowa” ul. Zwycięstwa 29, tel. 86-22-688

„Pod Lwem”, pl. Pokoju 4, tel. 86-21-152

„Pod Wagą”, ul. Tczewska 6a, tel. 86-22-804

„Sir Saluti”, I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 86-25-300

„Żywa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 86-23-628

Informacja PKP - tel. 86-29-396

Informacja PKS - tel. 86-21-972

Informacja o opłatach za usługi telef. 86-22-515

Taxi

Postój przy dworcu PKP, tel. 86-24-838

Postój przy placu Pokoju, tel. 86-22-824

Radio taxi, tel. 0-90, 525-183

Taxi bagażowe, tel. 86-24-971

Straż Pożarna, tel. 86-33-366 lub 86-33-311

Straż Miejska, tel. 986

Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (czynna: wypożyczalnia i czytelnia codziennie od 11.00-18.00, soboty, niedziele - nieczynne, w pierwsze środy miesiąca dzień wewnętrzny biblioteki - nieczynna)

Pogrzebowe „Hermes”, ul. Targowa, tel. 86-26-965;

„Znicz” ul. Węgrzynowicza 13, tel. 86-33-184, 86-15-505

Pogotowia

Pomoc doraźna - 86-21-884

Pomoc drogowa, Staromiejska 33, tel. 981

Ciepłownicze 86-21-181

Energetyczne - 991

Gazowe - 992

Weterynaryjne, Pionierów 17, tel. 86-21-963

Wodno-kanalizacyjne, tel. 86-21-473

NOWA WIEŚ ŁĘBORSKA

Urząd Gminy, ul. Grunwaldzka 24, tel. 86-12-167 (czynny: poniedziałek-czwartek 7.30-15.30, piątek 8.00-16.00)

Ośrodek Zdrowia, tel. 86-12-254

Policja, ul. Grunwaldzka 54, tel. 86-12-272

Apteka „Nowowiejska”, ul. Grunwaldzka 24, tel. 86-12-100

Straż Pożarna, tel. 86-12-498

Biblioteka, ul. Łęborska, tel. 86-12-113, czynna: 7.30 - 18.00, środa 7.30-15.00, sobota - nieczynna

Gminny Ośrodek Kultury, ul. Łęborska, tel. 86-12-253, (czynny: poniedziałek i czwartek 9.00-18.00, wtorek, środa i piątek 7.30-15)

NIE PRZEGAP

Usiąść w starej ławce



Dyrektorzy ogólniaka, byli i obecni, tj. Jerzy Repiński i Roman Pryl, przepytują się z geografii.

Fot. Iwona Ptasinska

Łęborskie muzeum przybliży zwiedzającym sprawy zwykłe i nie-zwykłe szkolnictwa na tym terenie od czasów przedwojennych po lata 60. Można tam na chwilę usiąść w jednej z dwóch starych ławek i popatrzeć na zabytkową tablicę. Na ławce leżą: tabliczka, po której niegdyś pisano rysikiem, szklany kałamarz - dla dzisiejszej młodzieży przedmiot unikatowy. Podobnie jak stalówki czy redisówka do pisania tuszem. W gablotach umieszczono zeszyty, m.in. do łaciny, własności Ireny Szycy, w 1947 r. uczennicy kl. II gimnazjalnej. Są też kroniki MDK, harcerstwa, szkolne, np. SP nr 3, różne dokumenty, legitymacje szkolne,

jak wzmiankowanej Ireny Szycówny. Tą wyeksponowaną nr 24/XI z 1951/53 posługiwała się Irena jako uczennica kl. XI. Sporo też różnych zdjęć ze zbiorów Felicji i Bolesława Bykowskich: zdjęcie klubu sportowego Ogniwo z 1949 r. i drużyny dziewczęcej z prof. Grębosz z 1953 r., zdjęcie grona pedagogicznego LO i klasy X z tegoż roku. - Moim kolegom podobały się te stare zdjęcia - zauważyła Kasia Andała z IIIb LE z ZSE, zwiedzająca wystawę z klasą i polonistką. Wystawę można oglądać codziennie w godzinach otwarcia muzeum. Bilety: 2 zł zwykły i 1 zł ulgowy. (p)

KSIĄŻKA TYGODNIA

■ Na dno nocy

Clive Cussler - „Na dno nocy”

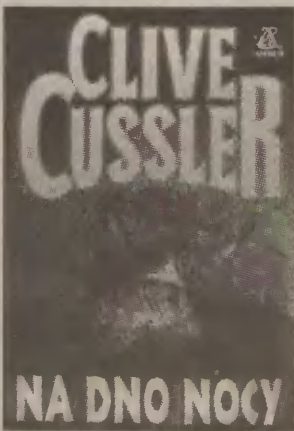
W maju 1914 r. luksusowy liniowiec pasażerski tonie w wyniku zderzenia z innym statkiem. Tego samego dnia pociąg ekspresowy do Nowego Jorku spada z uszkodzonego mostu do rzeki Hudson. Wraz z nimi giną jedyne dwa egzemplarze tajnego traktatu pomiędzy USA a Wielką Brytanią. Rok 1989. Dirk Pitt wpada na trop zaginionego dokumentu.

Ujawnienie treści traktatu może mieć decydujący wpływ na przyszłość Ameryki.

Aby otrzymać książkę Clive Cusslera wystarczy odpowiedzieć na pytanie konkursowe

Pytanie: Do jakiej rzeki spada pociąg ekspresowy do Nowego Jorku?

(jm)



NA DNO NOCY

Na dno nocy, książkę o takim tytule można wygrać w naszym konkursie. Nagrodę - książkę Stephen Kinga „Strefa śmierci” otrzymuje Bogusław Znojek. Można ją odebrać za okazaniem dowodu osobistego w Domu Książki przy ul. Staromiejskiej 1.

PLANUJ WEEKEND

■ Ludzie morza



Również w łebskim porcie jachtowym będą odbywały się obchody jubileuszu ludzi morza.

Fot. Tomasz Siebert

Jubileusz ludzi morza odbędzie się w Łebku w dniach: 23-25 czerwca.

Plan obchodów:

23 czerwca

godz. 18 - msza święta w kaplicy św. Jakuba Apostoła w intencji ludzi morza
godz. 21.30 - przemarsz w pochodzie z orkiestrą dętą ulicami miasta

24 czerwca

godz. 10 - otwarte regaty żeglarskie, parada jednostek pływających w porcie
godz. 18 - msza św. w kościele Wniebowzięcia NMP

■ Końskie loty

Łebski Klub Jeździecki organizuje w dniach 24-25 czerwca 2000 r. II Regionalne Zawody w Skokach przez Przeszkody. Zawody, w których przewidywany jest udział kilkudziesięciu jeźdźców z północnej Polski odbędą się w Gospodarstwie Rolnym Bogny i Franciszka Maciukiewiczów w Nowęcinie. Rozegrane zostaną następujące konkurencje:

- klasy LL - dokładności bez rozgrywki o Puchar Wójta Gminy Wicko
- klasy L - na styl o Puchar Senatory Kazimierza Kleiny
- klasy P - na styl o Puchar Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych „TUW” Wielkopolska
- klasy N - o wzrastającym stopniu trudności - zwykły o Puchar „Super Expressu” Impreza rozpocznie się w sobotę o godz. 12,

godz. 19.30 - port jachtowy, Morski Program Artystyczny, m.in. pokazy patroszenia dorsza

25 czerwca

godz. 17 - msza św. w porcie
godz. 19 - program artystyczny

24 czerwca

II Święto Dorsza, Jarmark Bursztynowy - MDK, port jachtowy

24-25 czerwca

II Regionalne Zawody w Skokach przez Przeszkody - Nowęcina stadnina koni



Widowskowe skoki przez przeszkody na pewno dostarczą wszystkim wiele emocji.

Fot. Tomasz Siebert

a w niedzielę o godz. 9. Pula nagród wynosi 10 tys. zł. Będzie też specjalna konkurencja dla publiczności - konkurs rzutu podkową oraz możliwość przejażdżki bryczką. Swoją obecność zadeklarował też książę Łeby, Henryk I, który ufundował jeden z wielu pucharów. (tes)

WARTO WIEDZIEĆ

■ Żeglarz z patentem

Fundacja Dzieci Gdańska i Akademia Wychowania Żeglarskiego w Sopocie organizują szkolenie żeglarskie nad jez. Lubowidz. Formą szkolenia będą stacjonarne obozy, po dwa turnusy w lipcu i sierpniu. Szkolenie zakończy się egzaminem i uzyskaniem patentu żeglarskiego. Pierwszym warunkiem jest ukończenie 12 rok życia, drugim - umiejętność pływania, trzecim kurs, a czwartym oczywiście zdanie egzaminu.

- Jezioro Lubowidz pierwszorędnie nadaje się do szkolenia młodych żeglarzy ze względu na zmienne wiatry - zapewnia Andrzej Szuszwedy, instruktor akademii. - A i okolica jest piękna i ze swoistym mikroklimatem. Nie można się tu czuć źle. Akademia i fundacja zapewniają sprzęt i instruktorów. Chętni powinni zgłaszać się pod nr telefonu 0 501 022 624 lub 0 501 811 076. (ip)

ŁĘBA

Urząd Miasta, ul. Kościuszki 90, tel. 86-61-513 (czynny: wtorek - czwartek 7.30-15.30, poniedziałek 8.00-16.00)

Biblioteka Miejska, ul. 11 Listopada 5, tel. 86-61-723 (czynna: poniedziałek - czwartek 12.00-19.00, piątek 8.00-19.00, sobota 10.00-14.00)

Miejski Dom Kultury, ul. 11 Listopada 5a, tel. 86-61-775

Urząd Pocztowy, Kościuszki 23, tel. 86-61-563, czynny: poniedziałek-piątek 8.00-18.00, sobota 9.00-11.00

Stacja benzynowa, Kościuszki 122, tel. 86-61-480 (czynna: w dni powszednie od 7.00-18.00, w niedzielę od 7.00-17.00)

Gabinety kontraktowe, ul. Powst. Warszawy, tel. 86-61-354

Gabinety kontraktowe, ul. Kościelna 1, tel. 86-61-262

Policja, ul. Kościuszki 106, tel. 86-61-600

Apteka „Słowińska”, ul. Kościuszki 70a, tel. 86-61-365

Informacja PKS (tylko sezonem), tel. 86-61-311

Informacja PKP, tel. 86-61-384

Straż Pożarna, tel. 86-61-222

Straż Graniczna, tel. 86-61-252

CEWICE

Urząd Gminy, ul. Witosa 16, tel. 86-11-495, (czynny: poniedziałek piątek 7.30 - 15.30)

Ośrodek Zdrowia, os. 40-lecia PRL, tel. 86-11-395

Policja, ul. Witosa 23, tel. 86-11-450

Apteka „Fragaria”, os. 40-lecia 35 tel. 86-11-390

Straż Pożarna, tel. 86-11-423

Gminne Centrum Kultury, ul. Węgrzynowicza 16, tel. 86-11-490, (czynne codziennie: 8.00 - 21.00, w sobotę 13.00 - 21.00)

SŁUPSK

APTEKA (dyżur całonocowy) - Apteka „Przy Rynku” ul. Wileńska 15 tel. 842-28-44.

INF. PKP - tel. 842-81-10.

INF. PKS - tel. 842-42-56.

POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91.

„Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842-84-95; „Kalla” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96.

POGOTOWIE RATUNKOWE - tel. 842-36-11.

POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842-44-73; ul. Reymonta 7, tel. 842-60-01.

STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842-40-01.

SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842-84-71 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842-84-81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Morcinka 20, tel. 842-27-84 (odwiedziny: codziennie 15.00 - 16.00).

URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe w Słupsku, ul. Wałowa 1, tel. 841-10-08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841-12-48 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30)

WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul. Dominińska 5, tel. 842-40-81 (czynne: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841-26-21 (czynne: wtorek - niedziela 9.00-17.00).

Otwarcie sezonu żeglarskiego

Flaga na maszt

Jerzy Baranowski, komandor Klubu Wodnego LOK w Lubowidzu, otworzył w minioną niedzielę sezon żeglarski. Wciągnięto flagę na maszt i rozpoczęto regaty.

Zwycięską omege prowadzili Jerzy Salzer, Karol Ratowicz i Adrian Mrózczyński. Drugie miejsce zajęli Andrzej Chroń, Mirosław Mrugasiewicz i Tomasz Ratowicz, trzecie zaś Jan Kłosowski, Adam Studziński i Jakub Markowiak. Na kadetach najlepsi byli Mateusz Kolasieński i Radosław Podlewski.

Konkursy i zabawy

Otwarcie sezonu to duże wydarzenie, nie tylko dla członków klubu, ale również dla licznie gromadzących się widzów. Przeprowadzono wiele gier i konkursów dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

W rzutach małym kołem ratunkowym w kategorii do 12 lat pierwsze miejsce wywalczył Piotr Kozakiewicz, drugie Marta Markowska, a trzecie Jacek Kozakiewicz. W rzutach kołem ratunkowym w kategorii pań najlepsza okazała się Alina Podlewska, druga była Sylwia Popieła, za nią uplasowała się Joanna Siwka.

Mężczyźni ścigali się w wiosłowaniu łodzią na czas. Najszybszy był Remik Grzebyta, drugi Jarosław Kozakiewicz, a trzeci Adam Michalski.

Miejsca punktowane nagradzane były atrakcyjnymi fantami.



Flaga na maszt! - dysponuje komandor klubu, Jerzy Baranowski (trzeci z prawej).

W oczekiwaniu na wiatr

Niedzielne przedpołudnie, w oczekiwaniu na wiatr, wykorzystali klubowicze na zebranie sprawozdawczo-wyborcze. Obszerne sprawozdanie z działalności rady Klubu Wodnego LOK za lata 1995-1999 przedstawił komandor klubu, Jerzy Baranowski.

W mijającej kadencji w obozach szkoleniowych uczestniczyło 381 osób, a spośród nich 333 otrzymały odpowiednie uprawnienia. Na 46 uczestników patent sternika jachtowego otrzymało 35, na 161 uczestników patent żeglarski.

rza jachtowego dostało 145 osób. Uprawnienia młodszego ratownika wodnego uzyskało 36, a ratownika wodnego 12 osób. Wyszkolono 30 pletwonurków III stopnia. W 9 rejsach morskich uczestniczyło 81 żeglarzy.

Legitymacje medale podziękowania

Legitymacje członkowskie i znaczki LOK otrzymali: Dariusz Dąbrowski, Jakub Markowiak, Jan Kłosowski, Marek Szlenk, Patrycja Kruszyńska, Krzysztof Rusakiewicz, Jan Łudziński, Joanna Siwka, Mateusz Kolasieński, Radosław Podlewski, Aleksandra Karczewska, Roman Wolski, Andrzej Szafranski, Jacek Krall, Magdalena Wiśniewska i Dariusz Kruszyński.

Braźowe medale „Za zasługi dla Ligi Obrony Kraju” otrzymali: Jerzy Baranowski (medal przyznany przez ministra obrony narodowej) i Henryk Holender (od Prezydium Zarządu Głównego LOK).

Dużej grupie osób zaangażowanych w pracę klubu obecny tego dnia dyrektor Biura Pomorskiego Zarządu Okręgu LOK w Gdańsku, Witold Karpiński wręczył pamiątkowe podziękowania.

Wybory i wnioski

Podczas spotkania wybrano nowe władze klubu. Na komandora ponownie wybrano Jerzego Baranowskiego. Wicekomandorami zostali Dariusz Pobrucki i Jan Mrugasiewicz, skarbnikiem Danuta Ratowicz, a sekretarzem Andrzej Szafranski. Przewodniczącym komisji rewizyjnej będzie Jarosław Kozakiewicz.

Nowa rada klubu prawdopodobnie nie będzie borykała się z takimi problemami jak poprzednia. Tamtej zawdzięcza się uregulowanie statusu przystani żeglarskiej. Jedynym jej gospodarzem został Klub Wodny, jej budowniczy i organizator. Przyznał to wreszcie zarząd okręgu po zmianie dyrektora biura okręgowego.

Od teraz klub decyduje o działalności wodnej z prawem rekomendowania kadry zatrudnionej w ośrodku - stwierdził Jerzy Baranowski.

Zgromadzeni zaproponowali także wydawanie na początku każdego sezonu informatora, który pozwoliłby klubowiczom planować czas na przystani. Ustalono też zasady korzystania ze sprzętu wodnego i miejsc noclegowych w stacji. Projekt regulaminu przedstawił Andrzej Chroń.

Iwona Ptasieńska
Fot. Iwona Ptasieńska

Łeba. Morskie wyścigi

Przystanek Łeba



Wyścigi łodzi pneumatycznych są bardzo widowiskowe.

II Morski Wyścig Łodzi Pneumatycznych odbędzie się w dniach 29 czerwca - 2 lipca na trasie Dziwnów - Puck. Łeba będzie półmetkiem wyścigu.

Pierwszy taki wyścig cieszył się dużym zainteresowaniem.

Wzięło w nim udział 65 zawodników z Polski i z zagranicy, tworzących 25 załóg.

Trasa tegorocznego wyścigu przebiegać będzie wzdłuż całego polskiego Wybrzeża z Dziwnowa poprzez Kołobrzeg, Darłowo, Łebę, Hel, Gdańsk, Sopot, Gdynię do Pucka.

Wyścig będzie podzielony na dwa etapy: zawodowców i amatorów - mówi Arkadiusz Puchacz, współorganizator wyścigu. - Z Dziwnowa do Łeby popłyną zawodowcy, a w Łe-

bie dołączą do nich amatorzy, mniej obcy z pływaniem po morzu. Stamtąd wspólnie wystartują do Pucka.

Łeba będzie metą pierwszego etapu i tam też rozegrane zostaną konkurencje techniczno-sprawnościowe.

Łodzie pneumatyczne wykonają też paradę po łebskim porcie, która w zeszłym roku wypadła bardzo widowiskowo. W tegorocznych zawodach ma wziąć udział 45 łodzi, w tym 10 z Anglii, Niemiec i Holandii.

(tes)

Fot. Tomasz Siebert



Szykowanie łódek do regat. Foka zakładu Karol Ratowicz.

REKLAMA



Podczas zawodów organizowane są także parady łodzi po porcie. Na zdjęciu od lewej ubiegłoroczni zdobywcy Pucharu Fair Play: Tomasz Lueck i Cezary Puchacz.

polkapresse
GDANSK

Jeśli ukończyłeś 15 lat, jesteś osobą energiczną, masz trochę wolnego czasu i chcesz zarobić na wakacje, oferujemy Ci pracę na stanowisku

**AKTYWNY
SPRZEDAWCA
GAZET**

Wydawca
Dziennika Bałtyckiego
i Wieczoru Wybrzeża

**Dziennik
Bałtycki**

**WIECZOR
wybrzeża**

Szczegółowe informacje uzyskasz
pod numerem telefonu
(0-59) 841 00 90 lub 0 90 508 672

R-8436/A/5



SKOK im. Św. Jana z Kęt

OKAZJA!

Łębork 862-17-05, Człuchów 834-23-10

Lokata 12-miesięczna do 18,5%

(oprocentowanie zmienne)

Lokaty terminowe:

(oprocentowanie stałe)

1 m-c do 15,5%

2 m-ce do 16,0%

3 m-ce do 16,5%

6 m-cy do 16,8%

Atrakcyjne kredyty!

S-3378/A/1006

DIESEL SERVICE

* **TURBOSPRĘŻARKI**
do samochodów osobowych
i ciężarowych

* **POMPY WTRYSKOWE**
Retacyjne - Tłoczne
* **WTRYSKI**

MAG-MAX s.c.

GDANSK, UL. WIELKOPOLSKA 5A
TEL/FAX (058) 309-97-64

Reklama jest kuponem rabatowym

BSS19/24

PRACA

ZATRUDNIĘ

CZŁUCHÓW, Jerzego z Dąbrowy 3B. Pomieszczenia biurowe, magazynowe, o powierzchni 500 m kw, działka 900 m kw. Wszystkie media. 059/834-23-70, 059/834-24-19

LEKTORÓW języka angielskiego, niemieckiego, zatrudnię, 052/56-25-636, 0605/069-231

PRACOWNICĘ biurową zatrudnię. Znajomość języka angielskiego w mowie, piśmie lub niemieckiego. Kontakt osobisty godzina 12.00-16.00, Unical, Człuchów, Jerzego z Dąbrowy 3B

CHAŁUPNICTWO - adresowanie, koperty cały kraj. Zarobki 400-5.000 zł. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna „A. R.” 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19

HOTEL „Neptun” w kabinie przyjmie do pracy kelnerów. Praca stała - wymagany język angielski. Możliwość zdobycia wysokich kwalifikacji zawodowych. Zatrudnimy również kucharzy i pomoc kuchenną. (059)866-14-32, 866-29-53

PRACOWNIKÓW. Ciekawa, uczciwa praca w domu! Informacje bezpłatne. W celu szybkiego otrzymania informacji, proszę zadzwonić 070- Marcin Leszczyński, ul. Mleczarska 52, 89-650 Czernik, (059)866-14-32, 866-29-53

SZUKAM PRACY

PILNIE poszukuję pracy na sezon letni VIII/VIII na terenie Trójmiasta, młoda, miła aparycja, doświadczenie w handlu, chętnie chałupnictwo, tel. (0604)73-10-30

PODEJMĘ stałą pracę w Gdyni, Łęborku, lub Wejcherowie, w zawodzie ślusarz-konserwator lub ogólny, natychmiast, mam 39 lat, nie piję, nie palę, tel. (059)841-17-78

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

FIAT 126p, silnik, nowy, kompletny, bez ozprzętu, tel. (059)822-46-05

FIAT Cinquecento, 900, XII 92 r., 78 tys. km, czarny, AA, R, głośniki, tel. (059)822-26-50

JELCZ 325, używane podzespoły, wszystkie, tanio oraz przyczepa D83, 10 t, 81 r., tel. (0604)24-13-20

MAZDA 323F, 1,8 benz., 90 r., 145 tys. km, 12 700 zł, biały, CZ, WS, stan techn. bdb, pilnie, cena do uzgodnienia, tel. (0601)65-97-88, (058)347-61-68

OPEL Kadett, 1,7 D, 1991, 11.000 zł, 0605/32-08-44, 068/562-82-29

OPEL Monza, 84 r., 6000 zł, 3.0, ważne OC i przegląd techniczny, tel. (0606)32-34-32 lub (058)866-25-51

OPEL Vectra, 1,6 16V, 96 r., tel. (059)842-08-45

POLONEZ Caro, 1,9 D, 92 r., stan db, tel. (059)822-67-91

RENAULT 19 Chamade, 92 r., 14 000 zł, stan bdb, tel. (0604)79-27-32 po 15.00

RENAULT Clio, 1,2 benz., 91 r., 145 tys. km, 10 000 zł, biały, składak, AA, BS, R, EW, kpl. opon zimowych, tel. (0502)08-61-22

SCANIA, ciągnik siodłowy 400 KM V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowany w Polsce, 49 000 zł do uzgodnienia, pilnie, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

TOYOTA Corolla 1.3, 16 V, 90 koni mechanicznych, automat, cena do uzgodnienia, 058/56-12-039

KUPIĘ

00 auta powypadkowe, 0-604-228-214

00 powypadkowe, rozbite, (059)556-96-25

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, (gotówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, (gotówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze-gotówka.

A. Rozbite

zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790

powypadkowe

AUTA powypadkowe, skoro-dowane 0604/444-422

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604/088-964!

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

INNE

ATRAKCYJNE! Dostawcze-Mikrobusy- Osobowe- (refundacja- zastępcze), wypożyczalnia, (058)552-75-22, 0601/65-16-72

AUTO! Glas!

Sprzedaz, montaz. Tel. cały kraj 94-49: **Tzew** 532-01-80; **Malbork** 055-272-82-99; **Bytów** 059/822-32-60, **Grudziądz** 056/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard-Gd.** 775-14-99; **Słupsk** 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaz, montaz. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, **Kościszki** 8; **Orunia** 058/309-02-51, **Trakt Św. Wojciecha** 223; **Gdynia** 058/620-49-77, **Kapitańska** 4; **Elbląg** 055/234-57-09, **Metalowców** 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, **Piękna** 3; **Słupsk** 059/842-51-80, **Przemysłowa** 128

SCANIA, 400 KM, V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowana w Polsce, 50 000 zł, na sam. Man, Daf lub Volvo z plandeką, pilne, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

OPEL Kadett, 1,7 D, 1991, 11.000 zł, 0605/32-08-44, 068/562-82-29

OPEL Monza, 84 r., 6000 zł, 3.0, ważne OC i przegląd techniczny, tel. (0606)32-34-32 lub (058)866-25-51

OPEL Vectra, 1,6 16V, 96 r., tel. (059)842-08-45

POLONEZ Caro, 1,9 D, 92 r., stan db, tel. (059)822-67-91

RENAULT Clio, 1,2 benz., 91 r., 145 tys. km, 10 000 zł, biały, składak, AA, BS, R, EW, kpl. opon zimowych, tel. (0502)08-61-22

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BYTÓW, dom, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, atrakcyjna cena, Bytów, ul. Raclawicka 21

BYTÓW, dom z dużym ogrodem, atrakcyjna cena, Bytów, ul. Raclawicka 21

BYTÓW, działka budowlana, 1,6 ha, prąd, staw, (059)822-21-87

BYTÓW, mieszkanie 3-pok., 50 m kw., możliwa zamiana na kawalerkę w Kartuzach, tel. 822-38-76

BYTÓW, nowe mieszkanie w centrum miasta, 2-pokojowe, 70 m kw, (059)822-42-69

CHARZYKOWY, działka budowlana, 563 m kw, nad samym jeziorem, prąd, telefon, cena 95.000, (059)822-42-89

CHOJNICE, mieszkanie 62 m kw, standardowo wykończona, cena 115.000, (059)822-42-89

CZERSK, mieszkanie 2-pok., 42 m kw., po remoncie, telefon, możliwość nabycia garażu, 44 000 zł, tel. (0602)12-52-15

FIMA, sprzeda: 1-pokojowe, 29 m, luksusowe, 42.000, ul. Czołgistów, mały dom wolnostojący, 80 m, działka 1230 m kw, 80.000, parter domu, działka 350 m, 105.000. Biuro Obrotu Nieruchomościami, Łębork, (059)86-26-698

ŁĘBORK, mieszkanie 3-pokojowe, 61 m kw, (059)86-23-914

ŁĘBA i Nowicin działki budowlane, (059)8661874

MOSTY k/ Łęborka, działka budowlana, 640 m kw, pozwolenie na budowę, uzbrojona, cena do uzgodnienia, 0-601-14-55-69

PODDĄBIE, dom letniskowy, bliźniak, wyposażony, umeblowany, 160.000, Delta, Słupsk, (059)84-234-00

SŁUPSK, 46,6 m kw., 2 pokoje, własn. hipot., IV/IV p., bardzo dobra lokalizacja, cena 67 000 zł, lub zamienię na Gdańsk, bez pośredników, tel. (059)844-34-98

STAROGARD- obiekt produkcyjno- mieszkalny, 600 m kw, działka 6000 m kw, wszystkie media. Dowolne przeznaczenie, możliwe raty, cena 227.000 zł, 0601/65-90-70

TCZEW mieszkanie, 4-pokojowe, 120 m kw, w domu 2-rodzinnym. Parter 300 m kw, działki w tym pozwolenia na budowę garażu, 058/531-16-99, 562-37-13

USTKA- trzypokojowe, 48 m, II piętro, (059)810-85-25

WYCINKI, gmina Osiek, domek letniskowy, na dzilce, 1300 m kw, 0602/796-812

KUPIĘ

ŁĘBORK, centrum, kawalerkę kupię, pilnie, 0-601-64-74-59, (059)86-27-816

INNE

BYTÓW, wynajem pomieszczenia na działalność handlowo-usługową, pow. 75, 192 m kw, (059)822-42-89

GDĄSK Dołne Miasto, lokal użytkowy 60 m kw, plus 20 m piwnica, C. O, telefon. Parter kamienicy, na wszelką działalność odnajmę, 058/562-91-19 po 20.00

ŁĘBORK, poszukuję mieszkania umeblowanego, do wynajęcia, 0-605-28-57-04

USTKA- kawalerka (34), nowe budownictwo, A + K Nieruchomości, Słupsk, **8-400-900**

DOMY, mieszkania, lokale, działki, kupno, sprzedaż, wynajem. Ibis, Słupsk, (059)84-25-405

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

KOMPLET skórzany, czarny, 3, 2, 1 plus 2 pufy. Dwójka- funkcja do spania.- 2999 zł, 058/588-11-83

KOMPLET skórzany, czarny, 3, 2, 1 plus pufy, na dębie- 2499 zł, 058/588-11-83

INNE

MATERIAŁY do produkcji żaluzji i rolet. Przedstawiciel „Seltu” Hurtownia „Aspo”, Słupsk, Wolności 11, (059)84-032-70

PARKIET

- producent - sprzedaż, układanie, gwarancja, (058)672-78-38

TURYSTYKA

RÓŻNE

ALE wakacje! Zakopane, pensjonaty „Hawran” 018/20-171-29

BAŁTYK- Stegna, wesela, wczasy, 055/247-72-37

BERLIN- wyjazdy, 0-601-350-664

CONCORDIA

lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłany gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

WCZASY- Sulęcyno. Nowe łazienki, 058/684-42-23

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

ANGIELSKI- korepetycje, 0-502-076-929

ARANŻACJA wnętrz, stoisk targowych, elewacje, obrazy, portrety, studio reklamy, (059)822-57-35

BLACHARSKO dekarskie, tel. 0603/268-993

DŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

HYDRAULICZNO- gazowe, tanio, 0502/987-535

MASAŻ leczniczy, wizyty domowe, 0-501-32-27-50

MONTAŻ centralnego ogrzewania- miedz. 0606/87-29-90

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golicza, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCIEPLENIE domów zewnętrzne- styropianem oraz międzyścienne pianką lub styropianem sypkim. Piantex, telefon 0602/78-96-82

REMONTOWO- budowlane, od A do Z, (059)86-25-790, 0-605-34-90-70

PUH "TAPEX" **TAPETOWANIE NATRYSKOWE** Łębork, ul. Kaszubska 4 (059) 8627726 0606 277915

KANCELARIA **RADCY PRAWNEGO** pon.-pt. 9.30-16.30

ŁĘBORK, AL. WOLNOŚCI 73 (wejście od ul. STAROMEJSKIEJ) (059) 8625600

TRALKI betonowe- produkcja, montaż, (058)678-22-35

WESELA, bankiety, stypy i przyjęcia, (059)86-25-292

ZAKŁAD szycia koder z pierza, Jolanta Rompa, (059)822-23-44

PRALNIA GARNIZONOWA

przy JW 3580 PRANIE WODNE 1 kg = 3,31 zł brutto CZYSZCZENIE CHEMICZNE 1 kg = 2,89 zł brutto KOMPLET POŚCIELI 5,29 zł brutto

PRZY WIĘKSZYCH IŁOŚCIACH BEZPŁATNY TRANSPORT

ŁĘBORK ul. Obr. Wybrzeża (059) 862 96 63

CIUSZEK **TANIA ODZIEŻ UŻYWANA** pon. - pt. 9.00-17.00 sobota 10.00-14.00

PONIEDZIAŁEK 1 szt. = 1 zł 30% ODMIENIA ODZIEŻ WYCIENIONĄ WE WTKORNI NOWA DOSTAWA TOWARU!!! Przyjdź, zobacz i kup modny ciuszek ŁĘBORK, ul. Zwycięstwa 28

best **KREDYTY GOTÓWKOWE - w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczenia**

Słupsk ul. Sienkiewicza 4/2 tel. 842 80 45

Łębork ul. Zwycięstwa 4 tel. 863 30 03

Bytów ul. Wojska Polskiego 38 tel. 822 37 61

Miastko ul. Armii Krajowej 37 tel. 857 81 46

Ustka ul. Marynarki Polskiej 79 tel. 81 44 913

TRALKI betonowe- produkcja, montaż, (058)678-22-35

WESELA, bankiety, stypy i przyjęcia, (059)86-25-292

ZAKŁAD szycia koder z pierza, Jolanta Rompa, (059)822-23-44

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

KOMBAJN zbożowy „Volvo”, 4 sztuki- sprzedam, 0602/28-96-01, 0604/711-768

SNOPOWIĄZARKĘ Wartę 2, mało używaną, 058/684-93-39

ZDROWIE

RÓŻNE

GINEKOLOG zabiegi, 0603/389-680

KONSULTANT Diety Cambridge (058)346-21-76, (058)305-83-31, 0602/24-11-11

RÓŻNE

SPRZEDAM

CEGŁA pełna i dziurawka, 5 tys. szt., 40 groszy/sztuka, tel. (0602)65-21-74

FOKSTERIERKA krótkowłosa, 8-miesięczna, 058/562-14-94

KIOSK, rożen przenośny z wyposażeniem, sprzedam, tel. 0602/61-95-59

KONTENERY biurowe, sanitarne, barakowozy- zachodnie, używane, 052/385-39-97, 0602/326-748, 0602/272-873

ŁÓDŹ motorowa „Jesion III” z silnikiem Fiata 1500, p remoncie, tel. 0601/62-72-88

MASZYNĘ, dziurkarkę, guzikarkę, (089)64-97-121

RHÓDESIA Ridgeback- psy afrykańskie, 3-miesięczne, suczki rodowodowe, tel. (058)663-43-74

YORKSHIRE teriery, rodowodowe, sprzedam, Kwidzyn tel. 055/279-38-33

UWAGA! Atrakcyjne ceny! Komplety wypoczynkowe. segmenty kuchenne, pokoje, młodzieżowe. Salon meblowy- II piętro, RDT, Słupsk, Kopernika 37, (059)8-428-440

UWAGA, hurtownie, sklepy. Bransolety, łańcuszki z łożka już od 2 zł, oraz pierścionki, sygnety, obrączki tombakowe, (032)266-96-57

KUPIĘ

BUK, olchę- dłużycę tartaczną kupię, tel. 0601/67-40-17

RÓŻNA

gazowe do kurczaków- Heffios- grill. Producent, (089)524-05-30, www.heffios-grill.cogn.pl

SAUNY fińskie, tanio! (052)34-62-753, 0-602-122-376

SHAR-PEI pomarszczone szczenięta, (058)676-02-58

DOCIEPLENIA Z GWARANCJĄ ZAPEWNIAMY: wykonanie materiały transport rusztowania

SUCHA ZABUDOWA WNIĘTRZ Z PŁYT g-k wykonanie materiały transport

MATERIAŁY INSTALACYJNE Z PCV SYSTEM COPRAX - 50 lat gwarancji dla ogrzewania podłogowego ogrzewania grzejnikowego ciepłej i zimnej wody użytkowej

TERMODOM* ŁĘBORK, ul. B. Krzywoustego 29 J (059) 8631011; (059) 8631409; 0603131944

Charbrowo. Piłka nożna

Awans Chrobrego

Sukces odnieśli piłkarze Chrobrego Charbrowo, awansując do IV ligi piłkarskiej. W ostatnim, decydującym meczu, Chrobry na własnym boisku pokonał 4:1 Brdę Przechlewo, remisując do przerwy 0:0.

Oba zespoły przed tym spotkaniem miały szansę na drugie, premiowane miejsce w V lidze. Spotkanie w Charbrowie gospodarze rozpoczęli od mocnych ataków na bramkę Brdy, ale napastnicy nie mogli właściwie nastawić celowników.

Po zmianie stron goście zdobyli prowadzenie po ładnym strzale z 30 m. Chrobry wyrównał w 61 min.

Dalsze ataki, przy dopingu miejscowych kibi-

ców, zakończyły się 3 bramkami. Gospodarze zasłużenie wygrali, będąc zespołem bardziej skutecznym.

Bramki w zwycięskim meczu zdobyli: Marek Skowroński - 2, Mirosław Piotrowski i Stanisław Krzyżanowski po 1.

W IV lidze powiat lęborski będzie miał zatem dwóch przedstawicieli: Pogoń Lębork i Chrobrego Charbrowo.

(nn)

Bydgoszcz Sukcesy w makroregionie

W Bydgoszczy odbyły się mistrzostwa makroregionu pomorskiego juniorów i juniorów młodszych w lekkoatletyce.

Zawody odbyły się w upalnych warunkach, które uniemożliwiły zdobycie wartościowych rekordów życiowych. Dobrze zaprezentowali się młodzi biegacze z naszego regionu, często mijając linię mety na wysokich pozycjach.

Wyniki: juniorzy młodszy: 800 m - 7 m Jakub Piasecki - 2:05:37 min (Tęcza Nowa Wieś Lęborska), 1500 m - 5 m Karol Kozyra - 4:08:33 min (LKB Braci Petk), juniorzy: 1500 m - 1 m Grażyna Kulikowska - 4:38:71 min, 5000 m - 1 m Joanna Kulikowska - 19:10:06 min, 2 m Danuta Daszkiewicz - 20:15:78 min (wszyscy LKB Braci Petk), 2000 m z przeszkodami - 1 m Szymon Kreft - 6:11:54 min, 800 m - 2 m Tomasz Mielewczyk - 1:58:03 min (oboje Tęcza Nowa Wieś Lęborska).

(nn)

Lębork. Maraton ekologiczny im. Hopfera

Zwycięzcy ze Wschodu



Na starcie maratonu było bardzo tłoczno.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

Po raz dziewiąty odbył się w Lęborku Międzynarodowy Maraton Ekologiczny im. Tomasza Hopfera, będący jednocześnie Mistrzostwami Polski Weteranów. Na starcie stanęło około 240 uczestników, triumfowali biegacze ze wschodniej granicy, Galina Karnatsewicz z Białorusi i Jurij Hiczun z Ukrainy.

Bieg odbył się w dobrych warunkach, było ciepło, ale upał nie przeszkadzał zawodnikom tak jak to bywało w ubiegłych latach. Od początku w czołówce byli zawodnicy z Ukrainy, Białorusi i Litwy, którzy liczyli na końcowy sukces. Od 18 km dwójka biegaczy: Hiczun i Sivolobov (ubiegłoroczny zwycięzca) samotnie dyktowała tempo biegu. Zgodnie współpracując, maratończycy zdobyli dużą przewagę i kolejne kilometry pokonywali w szybkim tempie. Ukraińiec Hiczun zaatakował na ostatnim kilometrze, wyprzedzając o 10 sekund Białorusina Sivolobova. Wśród kobiet od początku walkę o rekord trasy podjęła Karnatsewicz z Białorusi. Pomimo trudnych warunków biegaczka osiągnęła

cel, pokonując 42,195 km w czasie 2:44:27.

Maraton zdominowali zawodnicy byłego Związku Radzieckiego. W pierwszej dziesiątce było aż sześciu biegaczy z Ukrainy, Białorusi i Litwy. Na trasie długodystansowcom towarzyszył doping kibiców, którzy oklaskami zachęcali do większego wysiłku.

W Lęborku na placu Pokoju biegacze mijając ostatnie metry, mieli szczególne powody do radości, finiszując na trudnej, ale ciekawej

trasie. Dla najlepszych przewidziano nagrody finansowe i rzeczowe, wszyscy, którzy ukończyli bieg udowodnili sobie, że są w stanie pokonać własne słabości.

Wyniki biegu mężczyzn:

1 m Jurij Hiczun - Ukraina - 2:20:37
2 m Vladimir Sivolobov - Białoruś - 2:20:47
3 m Dzmilry Sivou - Białoruś - 2:22:01

Kobiety:
1 m Galina Karnatsewicz - Białoruś - 2:44:27 (rekord trasy)
2 m Natalia Będzik - LKB Loty - 2:52:41
3 m Elena Cuchlo - Białoruś - 2:53:17

(nn)

Tomasz Hopfer był znanym sprawozdawcą sportowym i popularyzatorem sportów masowych dla wszystkich. Sam był lekkoatletą. Odniósł sukcesy w biegach na 400 m. Zmarł na raka w 1982 roku. Pierwszy bieg przełajowy organizowany przez obecnych organizatorów maratonu odbył się w 1982 r., niedługo po śmierci Hopfera, stąd poświęcony był jego pamięci. Od tamtego czasu T. Hopfer jest patronem kolejnych imprez masowych w Lęborku.

REKLAMA

Sano jest jednym z największych producentów premiksów i preparatów mlekozastępczych w Europie. W Polsce Sano ma pozycję lidera w branży. Pewność, niezawodność i zadowoleni klienci to typowe cechy Sano. Sukces i nieustanny wzrost sprzedaży opierają się na jakości, dobrym doradztwie i partnerskiej współpracy z klientami.

Naszym zadaniem jest umożliwienie swobodnego kupna lubianych i znanych premiksów oraz preparatów mlekozastępczych Sano każdemu rolnikowi w Polsce, bez względu na miejsce zamieszkania oraz wielkość gospodarstwa jakie posiada.

W tym celu Sano oferuje osobom i firmom korzystną współpracę jako dealer Sano, a szczególnie:

- Lekarzom weterynarii
- Zootechnikom
- Rolnikom
- Inseminatorom
- Handlowcom
- Specjalistom rolnym
- Rolniczym Spółdzielniom Produkcyjnym
- Spółdzielniom Mleczarskim
- Gminnym Spółdzielniom SCH
- Ośrodkom Hodowli Zarodowej
- Zakładom Mięsnym
- Mieszalniom Pasz

Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt:

0606/35-00-06

Dyrektor Regionalny

Wiesław Ostrowski

0605/27-24-55

Przedstawiciel Regionalny

Piotr Kuchta



Premiksy

Preparaty mlekozastępcze

Polskie Sano Sp. z o.o., ul. Malborska 6, 60-453 Poznań, tel. (061) 84-88-606, 84-88-505, fax 061-84-10-494

R-7516/A/1062

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C

tel. /0 58/ 778 44 44. 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

S-5656/D/949